

## OWNER'S MANUAL

PLEASE READ THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE USING THIS PRODUCT.

### WARNING

1. Before using the product, carefully check if there are any leaks or broken parts.
2. This toy is not safe in outdoors if the anchorage system is not used, it is recommended to use the anchorage system when the product used in outdoors. Always check all anchors before and during use.
3. Avoid damaging the product by clearing your setup area of hard, sharp or dangerous objects.
4. Do not use the product if it is leaking or damaged.
5. Do not over-inflate.
6. Do not use as a jumping device in water.
7. Adult assembly required.
8. Place the product on a level surface at least 2 m from any structure or obstruction such as a fence, garage, house, overhanging branches, laundry lines or electrical wires.
9. The product shall not be installed over concrete, asphalt or any other hard surface.
10. Recommend back towards the sun when playing.
11. Only for domestic use. Only for outdoor use.
12. Always keep the entrance free from obstruction.
13. Keep assembly and installation instructions for further reference.
14. Children should be supervised at all times.
15. Children must remove helmets, loose clothing, scarves, headgear, shoes and glasses, as well as any sharp or hard objects from their pockets, as they may puncture the bounding surface.
16. Do not allow users to climb or hang on containing walls.
17. Do not allow users to do somersaults or rough play.
18. Do not allow food, drink or gum inside unit.

### PRODUCT DESCRIPTION

Item	For children aged	Number of users	Weight capacity
52056	3+	2	65kg/144lbs
52262	3+	2	85kg/188lbs
52269	3+	3	85kg/188lbs
52267	3+	1	55kg/122lbs
52344	3+	2	55kg/122lbs
52286	3+	1	55kg/122lbs

Refer to the item name or number stated on the packaging. Packaging must be read carefully and kept for future reference.

### INFLATION AND ASSEMBLY

**WARNING:** Adult assembly required.

**WARNING:** Do not use the product during inflation and deflation.

1. Spread out the product.
2. Open the safety valves and inflate according to the following steps: first, the base of trampoline; second, other accessories (such as pillars, door or fences and so on) if equipped. Be sure to close the safety valves after inflation.
3. Tie the accessories with the provided ropes to the relevant grommets if necessary.
4. Place the product on level ground and firm grass or soil to allow proper use of stakes.
5. Stakes should be placed at an angle for better anchorage, should be driven under the ground to reduce tripping and tipping hazards.

**NOTE:** Please insert the stakes vertically into the ground.

6. Anchor points: 4.

### DEFLATION

Open and pinch the bottom of the safety valves to deflate.

### REPAIR

If a chamber is damaged, use the provided repair patch.

1. Completely deflate the product.
2. Clean and dry the damaged area.
3. Apply the provided repair patch and smooth out any air bubbles.

### CLEANING AND STORING

1. After deflation, use a damp cloth to gently clean all surfaces.

**NOTE:** Never use solvents or other chemicals that may damage the product.

2. Store in a cool, dry place and out of children's reach.
3. Check the product for damage at the beginning of each season and at regular intervals when in use.

## MANUEL DE L'UTILISATEUR

### LIRE ATTENTIVEMENT CES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER CE PRODUIT.

#### ATTENTION

1. Avant d'utiliser ce produit, contrôlez soigneusement s'il y a des fuites ou des parties cassées.
2. Ce jouet n'est pas sûr à l'extérieur si le système d'ancrage n'est pas utilisé, il est recommandé d'utiliser le système d'ancrage quand le produit est utilisé à l'extérieur. Vérifiez toujours tous les ancrages avant et pendant l'utilisation.
3. Évitez d'endommager le produit en libérant la zone d'installation de tout objet dur, pointu ou dangereux.
4. N'utilisez pas le produit s'il a des fuites ou s'il est endommagé.
5. Ne le gonflez pas trop.
6. Ne l'utilisez pas comme un dispositif pour sauter dans l'eau.
7. Le montage doit être effectué par un adulte.
8. Placez le produit sur une surface à niveau à au moins 2 m de toute structure ou de tout obstacle comme une clôture, un garage, une maison, des branches pendantes, des fils à linge ou des câbles électriques.
9. Le produit ne doit pas être installé sur une surface en béton, en bitume ou toute autre surface dure.
10. Il est recommandé de tourner le dos au soleil quand on joue.
11. Réservé à un usage domestique. À n'utiliser qu'à l'extérieur.
12. Laissez toujours l'entrée libre de toute obstruction.
13. Conservez les instructions de montage et d'installation pour pouvoir les consulter plus tard en cas de besoin.
14. Il faut toujours surveiller les enfants.
15. Les enfants doivent enlever les casques, les vêtements lâches, les écharpes, les couvre-chefs, les chaussures et les lunettes, ainsi que tous les objets pointus ou durs se trouvant dans leurs poches, car ceux-ci pourraient percer la surface de délimitation.
16. Interdisez aux utilisateurs de grimper sur les murs de la structure ou de s'y suspendre.
17. Ne laissez pas les utilisateurs faire des sauts périlleux ou jouer à se battre.
18. N'autorisez pas les aliments, les boissons ou les chewing-gums à l'intérieur de l'unité.

#### DESCRIPTION DU PRODUIT

Article	Pour des enfants âgés de	Nombre d'utilisateurs	Capacité de poids
52056	3+	2	65kg/144lbs
52262	3+	2	85kg/188lbs
52269	3+	3	85kg/188lbs
52267	3+	1	55kg/122lbs
52344	3+	2	55kg/122lbs
52286	3+	1	55kg/122lbs

Faire référence au nom du produit ou au numéro indiqué sur l'emballage. Il faut lire attentivement l'emballage et le conserver pour de futures références.

#### GNONFLAGE ET MONTAGE

**ATTENTION** : Le montage doit être effectué par un adulte.

**ATTENTION** : n'utilisez pas le produit durant le gonflage et le dégonflage.

1. Déployer l'article.
2. Ouvrez les soupapes de sécurité et gonflez en suivant les étapes suivantes : d'abord la base du trampoline, puis les colonnes, la porte, les clôtures et enfin les autres petits accessoires. Fermez bien les soupapes de sécurité après le gonflage.
3. Fixez les clôtures au trampoline à l'aide des cordes fournies sur les œilletons relatifs.
4. Placez le produit sur un sol plan et une pelouse ou un sol robuste pour permettre une bonne utilisation des piquets.
5. Les piquets doivent être placés aux angles pour un meilleur ancrage, ils doivent être enfoncés dans le sol pour réduire le risque de trébucher dessus.

**Remarque** : veuillez planter les piquets verticalement dans le sol.

6. Points d'ancrage : 4.

#### DÉGONFLAGE

Ouvrez et pincez le sommet des soupapes de sécurité pour dégonfler.

#### RÉPARATION

Si une chambre est endommagée, utilisez les rustines de réparation fournies.

1. Dégonflez complètement le produit.
2. Nettoyez et séchez la zone endommagée.
3. Appliquez une rustine de réparation et éliminez toutes les bulles d'air.

#### NETTOYAGE ET RANGEMENT

1. Après le dégonflage, utilisez un chiffon humide pour nettoyer délicatement les revêtements.

- REMARQUE** : N'utilisez jamais de solvants ou d'autres produits chimiques qui pourraient endommager le produit.
2. Rangez-le dans un endroit sec et frais, et hors de portée des enfants.
  3. Contrôlez le produit pour voir s'il est endommagé à chaque début de saison et à des intervalles réguliers pendant son utilisation.

## EIGNERHANDBUCH

**BITTE LESEN DIE DIESE HINWEISE VOR DEM GEBRAUCH DES PRODUKTES SORGFÄLTIG.**

### WARNUNG

1. Prüfen Sie vor dem Gebrauch des Produktes sorgfältig, ob Leckstellen oder defekte Teile vorhanden sind.
2. Das Spielzeug ist für die Verwendung im Freien nicht sicher, wenn das Verankerungssystem nicht verwendet wird. Es wird empfohlen, das Verankerungssystem zu verwenden, wenn das Produkt im Freien verwendet wird. Vor und während der Benutzung immer alle Verankerungen überprüfen.
3. Vermeiden Sie das Beschädigen des Produktes und entfernen Sie harte, spitze oder gefährliche Gegenstände aus dem Aufstellbereich.
4. Benutzen Sie das Produkt nicht, wenn Löcher oder Beschädigungen vorhanden sind.
5. Nicht übermäßig aufblasen.
6. Nicht als Sprunggerät ins Wasser verwenden.
7. Montage nur durch Erwachsene.
8. Stellen Sie das Produkt auf einer ebenen Fläche in mindestens 2 Metern Entfernung von jeglichen Hindernissen wie Zäunen, Garagen, Hauswänden, überhängenden Ästen, Wascheleinen oder Stromleitungen auf.
9. Das Produkt nicht auf Beton, Asphalt oder anderen harten Untergründen aufbauen.
10. Beim Spielen möglichst den Rücken zur Sonne halten.
11. Nur für den privaten Gebrauch. Nur für den Außengebrauch geeignet.
12. Der Eingang muss immer frei von Hindernissen sein.
13. Die Aufbau- und Bedienungsanleitung zum Nachschlagen aufbewahren.
14. Kinder sollten stets beaufsichtigt werden.
15. Kinder müssen Helme, lose Kleidung, Schals, Kopfbedeckungen, Schuhe und Brillen ablegen und sie müssen alle spitzen oder harten Objekte aus ihren Taschen entfernen, weil diese die Oberfläche des Produktes beschädigen können.
16. Nicht erlauben, dass Kinder sich an die Seitenwände anhängen oder hinaufklettern.
17. Purzelbäume oder raues Spiel sollte nicht erlaubt werden.
18. Essen, Trinken und das Kauen von Kaugummi im Produkt sollte nicht erlaubt werden.

### PRODUKTBEschREIBUNG

Artikel	Für Kinder im Alter von	Anzahl der Benutzer	Tragfähigkeit
52056	3+	2	65kg/144lbs
52262	3+	2	85kg/188lbs
52269	3+	3	85kg/188lbs
52267	3+	1	55kg/122lbs
52344	3+	2	55kg/122lbs
52286	3+	1	55kg/122lbs

Bezieht sich auf den auf der Verpackung angegebenen Artikelnamen auf die Artikelnummer. Die Hinweise auf der Verpackung sind durchzulesen und zum späteren Nachlesen aufzubewahren.

### AUFBLASEN UND MONTAGE

**WARNUNG:** Die Montage durch einen Erwachsenen ist erforderlich.

**WARNUNG:** Das Produkt nicht während des Aufblasens und des Luftablassens verwenden.

1. Breiten Sie das Produkt aus.
2. Die Sicherheitsventile öffnen und in folgenden Schritten aufpumpen: zuerst den Trampolinboden, dann die Säulen, Tür, Seitenteile und zuletzt das sonstige kleine Zubehör. Sicherstellen, dass die Sicherheitsventile nach dem Aufblasen geschlossen sind.
3. Die Seitenteile mit den mitgelieferten Seilen an den entsprechenden Seilschlingen festbinden.
4. Das Produkt auf einem ebenen und festen Untergrund dort aufstellen, wo die Befestigungspflöcke richtig eingeschlagen werden können.
5. Die Pflöcke sollten für die bessere Verankerung in einem leichten Winkel platziert werden. Sie müssen unter die Erde eingeschlagen werden, damit sie keine Stolpergefahr darstellen.  
**HINWEIS:** Die Pflöcke vertikal in den Boden einführen.
6. Verankerungspunkte: 4.

### ABLASEN

Öffnen und drücken Sie den Boden des Sicherheitsventils zum Herauslassen der Luft aus allen anderen Kammern zusammen.

### REPARATUR

Verwenden Sie das Reparaturstück, wenn eine Kammer beschädigt ist.

1. Lassen Sie das Produkt vollständig ab.
2. Säubern und trocknen Sie den beschädigten Bereich.
3. Bringen Sie das mitgelieferte Reparaturstück an und streichen Sie alle Blasen heraus.

### REINIGUNG UND LAGERUNG

1. Verwenden Sie nach dem Ablassen der Luft ein angefeuchtetes Tuch, um alle Oberflächen vorsichtig zu reinigen.  
**ANMERKUNG:** Verwenden Sie keine Lösungsmittel oder andere Chemikalien, die das Produkt beschädigen können.
2. Lagern Sie das Produkt an einem kühlen, trockenen Ort außerhalb der Reichweite von Kindern.
3. Prüfen Sie das Produkt am Anfang jeder Saison sowie in regelmäßigen Abständen während des Gebrauchs auf Schäden.

## MANUALE D'USO

LEGGERE ATTENTAMENTE LE ISTRUZIONI PRIMA DI UTILIZZARE IL PRODOTTO.

### ATTENZIONE

1. Prima di utilizzare il prodotto, controllare se ci sono perdite o parti danneggiate.
2. Gioco non sicuro con dispositivo di ancoraggio non in funzione, si raccomanda di usare sempre il dispositivo di ancoraggio se il prodotto è installato all'aperto. Controllare sempre i sistemi di ancoraggio prima e dopo l'utilizzo.
3. Per evitare di danneggiare il prodotto rimuovere dall'area di montaggio oggetti rigidi, taglienti o pericolosi.
4. In caso di perdite, parti mancanti o danneggiate, non utilizzare il prodotto.
5. Non gonfiare eccessivamente.
6. Non utilizzare come piattaforma per tuffi in acqua.
7. Il montaggio deve essere effettuato da un adulto.
8. Posizionare il prodotto su una superficie piana ad almeno 2m da qualsiasi struttura od ostacolo quali barriere, garage, case, rami sporgenti, corde per il bucato o cavi elettrici.
9. Il prodotto non deve essere installato su fondi di cemento, asfalto o altre superfici dure.
10. Si consiglia di volgere le spalle al sole mentre si gioca.
11. Solo per uso domestico. Solo per uso all'aperto.
12. Mantenere l'ingresso al gonfiabile sempre sgombro.
13. Per consultazioni future, conservare le istruzioni per il montaggio e l'installazione.
14. I bambini devono essere sempre sotto la supervisione di un adulto.
15. Togliere caschi, abiti larghi, sciarpe, cappelli, scarpe e occhiali, così come ogni oggetto appuntito o rigido dalle tasche, poiché potrebbe forare la superficie del gonfiabile.
16. Non arrampicarsi o appendersi alle pareti di protezione.
17. Non è consentito eseguire capriole o giochi pericolosi.
18. Non introdurre cibo, bevande o gomme da masticare nell'unità.

### DESCRIZIONE DEL PRODOTTO

Articolo	Per bambini di età	Capienza massima	Peso supportato
52056	3+	2	65kg/144lbs
52262	3+	2	85kg/188lbs
52269	3+	3	85kg/188lbs
52267	3+	1	55kg/122lbs
52344	3+	2	55kg/122lbs
52286	3+	1	55kg/122lbs

Vedere il nome dell'articolo o il codice riportato sulla confezione. Leggere attentamente le istruzioni presenti sulla confezione, che deve essere conservata per riferimento futuro.

### GONFIAGGIO E MONTAGGIO

**ATTENZIONE:** Il montaggio deve essere eseguito da persone adulte.

**ATTENZIONE:** Non utilizzare la piscina durante il gonfiaggio e lo sgonfiaggio.

1. Stendere il prodotto.
2. Aprire le valvole di sicurezza e gonfiare i componenti nel seguente ordine: prima la base del trampolino, quindi le colonne, la porta, le pareti laterali, lo scivolo e infine gli accessori più piccoli. Chiudere le valvole una volta terminato il gonfiaggio.
3. Fissare le pareti laterali al trampolino utilizzando le apposite corde da infilare negli anelli di tenuta.
4. Posizionare su terreno o manto erboso pianeggiante per garantire l'efficacia dei paletti di fissaggio.
5. Per un ancoraggio efficiente, fissare i paletti in corrispondenza degli angoli, ben piantati a terra, così da ridurre il rischio di inciampo.  
**NOTA:** Piantare i paletti perpendicolarmente al terreno.
6. Punti di ancoraggio: 4.

### SGONFIAGGIO

Per tutte le altre camere ad aria, aprire valvole di sicurezza e premere alla loro base per sgonfiare il prodotto.

### RIPARAZIONE

Per riparare una camera ad aria danneggiata utilizzare la pezza di riparazione fornita.

1. Sgonfiare completamente il prodotto.
2. Pulire e asciugare la parte danneggiata.
3. Applicare quindi la pezza di riparazione e lasciare aderire perfettamente, eliminando eventuali bolle.

### PULIZIA E CONSERVAZIONE

1. Dopo lo sgonfiaggio, utilizzare un panno umido per pulire la superficie.  
**NOTA:** Non utilizzare mai solventi o altri prodotti chimici che possono danneggiare il prodotto.
2. Conservare in un luogo fresco e asciutto, lontano dalla portata dei bambini.
3. All'inizio della stagione estiva e a intervalli regolari durante l'utilizzo, controllare che il prodotto non sia danneggiato.

## HANDLEIDING

**GELIEVE DEZE INSTRUCTIES AANDACHTIG TE LEZEN ALVORENS HET PRODUCT TE GEBRUIKEN.**

### WAARSCHUWING

1. Vooraleer het product te gebruiken, moet zorgvuldig gecontroleerd worden of er geen onderdelen lekken of gebroken zijn.
2. Dit speelgoed is buitenshuis niet veilig als het bevestigingssysteem niet wordt gebruikt. Het wordt aanbevolen om het bevestigingssysteem te gebruiken wanneer het product buiten wordt gebruikt. Controleer altijd alle bevestigingen voor en tijdens het gebruik.
3. Voorkom dat het product beschadigd raakt door scherpe voorwerpen van het installatiegebied te verwijderen.
4. Gebruik het product niet als het lekt of beschadigd is.
5. Niet te hard oppompen.
6. Niet gebruiken als een springtoestel in water.
7. Montage uitsluitend door volwassenen.
8. Plaats het product op een waterpas oppervlak op minstens 2m afstand van elke structuur of obstakels zoals een omheining, garage, huis, overhangende takken, waslijnen of elektriciteitsdraden.
9. Het product mag niet worden geïnstalleerd op beton, asfalt of een ander hard oppervlak.
10. Het wordt aanbevolen om de rug naar de zon gekeerd te hebben tijdens het spelen.
11. Uitsluitend voor huishoudelijk gebruik. Uitsluitend voor gebruik buiten.
12. Houd de ingang altijd vrij.
13. Bewaar de montage- en installatie-instructies voor toekomstige referentie.
14. Kinderen moeten altijd onder toezicht staan.
15. Kinderen moeten heimen, losse kleding, sjaals, hoofddekseis, schoenen en brillen af- en uitdoen en alle scherpe of harde voorwerpen uit hun zakken halen, omdat die het oppervlak kunnen doorboren.
16. Laat de gebruikers niet op de steunwanden klimmen of eraan hangen.
17. Laat de gebruikers geen salto's maken of ruw spelen.
18. Sta geen eten, drinken of kauwgom in het product.

### PRODUCTBESCHRIJVING

Item	Leeftijd kinderen	Aantal gebruikers	Maximaal gewicht
52056	3+	2	65kg/144lbs
52262	3+	2	85kg/188lbs
52269	3+	3	85kg/188lbs
52267	3+	1	55kg/122lbs
52344	3+	2	55kg/122lbs
52286	3+	1	55kg/122lbs

Raadpleeg de itemnaam of het nummer op de verpakking. De verpakking moet aandachtig gelezen worden voor latere raadplegingen.

### OPBLAZEN EN ASSEMBLEREN

**WAARSCHUWING:** Moet geassembleerd worden door een volwassene.

**WAARSCHUWING:** Gebruik het product niet tijdens het opblazen of leeg laten lopen.

1. Vouw het product open.
2. Open de veiligheidsventielen en pomp het badje als volgt op: eerst de onderkant van de trampoline, dan de zuilen, de deur, de hekken en dan andere kleine accessoires. Sluit de veiligheidsventielen na het oppompen.
3. Bind de hekken met de bijgeleverde touwen aan de bijbehorende ogen aan de trampoline vast.
4. Plaats het product op een vlakke ondergrond met stevig gras of aarde om de grondpennen goed te kunnen gebruiken.
5. De grondpennen moeten onder een hoek worden geplaatst voor een betere verankering en moeten helemaal in de grond worden gedreven om het gevaar voor struikelen en vallen te verminderen.  
**LET OP:** Steek de grondpennen verticaal in de grond.
6. Verankeringspunten: 4.

### LUCHT AFLATEN

Open en knijp de onderkant van de ventielen samen om de lucht af te laten.

### REPARATIE

Als een kamer beschadigd is, gebruik dan de bijgeleverde reparatiepatch.

1. Laat het product volledig af.
2. Maak de beschadigde plek schoon en droog.
3. Breng de bijgeleverde pleister aan en verwijder eventuele luchtballen.

### REINIGING OP OPSLAG

1. Nadat alle lucht afgelaten werd, wordt een vochtige doek gebruikt om alle oppervlakken voorzichtig schoon te maken.

**OPMERKING:** Gebruik nooit oplosmiddelen of andere chemicaliën die het product kunnen beschadigen.

2. Bewaar op een koele, droge plaats, buiten het bereik van kinderen.
3. Controleer het product op schade bij het begin van elk seizoen en op regelmatige momenten in de loop van het seizoen.

## MANUAL DE USO

### LEA CUIDADOSAMENTE LAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR EL PRODUCTO.

#### ADVERTENCIA

1. Antes de utilizar el producto, compruebe que no existen pinchazos ni piezas rotas.
2. Este juguete no es seguro al aire libre si no se utiliza el sistema de fijación. Se recomienda utilizar el sistema de fijación cuando el producto se utiliza en el exterior. Controle siempre todas las fijaciones antes y durante el uso.
3. Retire cualquier objeto afilado, duro o peligroso del área de instalación a fin de evitar dañar el producto.
4. No use el producto si está dañado o presenta fugas.
5. No hinche en exceso.
6. No lo utilice como un dispositivo de salto en el agua.
7. Se requiere el montaje por parte de un adulto.
8. Coloque el producto en una superficie nivelada y a una distancia de por lo menos 2 metros de cualquier estructura u obstáculo, como vallas, garajes, casas, ramas colgantes, cuerdas de tender o cableado eléctrico.
9. El producto no debe instalarse encima de hormigón, asfalto u otras superficies duras.
10. Se recomienda jugar de espaldas al sol.
11. Solo para uso doméstico. Recomendado uso en exterior.
12. Mantenga la entrada siempre libre de obstrucciones.
13. Conserve las instrucciones de montaje e instalación para futuras consultas.
14. Los niños deben estar siempre supervisados por un adulto.
15. Los niños deben quitarse los cascos, la ropa suelta, las bufandas, los accesorios para la cabeza, los zapatos y las gafas, así como los objetos filosos o duros de sus bolsillos, ya que pueden perforar la superficie del rebotador.
16. No permita que los usuarios trepen ni se cuelguen de las paredes de contención.
17. No permita que los usuarios hagan saltos mortales o juegos bruscos.
18. No permita que entren en la unidad con comida, bebidas o gomas de mascar.

#### DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

Artículo	Edad de los niños	Número de usuarios	Capacidad de peso
52056	3+	2	65kg/144lbs
52262	3+	2	85kg/188lbs
52269	3+	3	85kg/188lbs
52267	3+	1	55kg/122lbs
52344	3+	2	55kg/122lbs
52286	3+	1	55kg/122lbs

Consulte el nombre o número del artículo indicado en el embalaje. El embalaje debe leerse cuidadosamente y guardarlo para consultarlo en el futuro.

#### INFLADO Y MONTAJE

**ADVERTENCIA:** El montaje debe ser realizado por un adulto.

**ADVERTENCIA:** No utilice el producto durante el hinchado o el deshinchado del mismo.

1. Estire el producto.
2. Abra las válvulas de seguridad e hinche el producto de acuerdo con las siguientes instrucciones: primero, la base del trampolín, luego los pilares, la puerta, las rejas, tercero, los demás accesorios. Asegúrese de cerrar las válvulas de seguridad después de hinchar el producto.
3. Asegure las rejas al trampolín a las relativas arandelas con las cuerdas suministradas.
4. Coloque el producto sobre un piso de hierba nivelado y firme, o sobre la tierra, para poder usar correctamente las estacas.
5. Si las estacas deben colocarse en ángulo para una mejor fijación, deben hincarse bien en el piso para reducir el riesgo de tropiezos y sus consecuencias.  
**NOTA:** introduzca las estacas verticalmente en el suelo.
6. Puntos de fijación: 4.

#### DESINFLADO

Abra y pellizque la parte inferior de las válvulas para desinflarlas.

#### REPARACIONES

Si una de las cámaras está dañada, utilice el parche de reparación suministrado.

1. Desinfe completamente el producto.
2. Limpie y seque el área dañada.
3. Aplique un parche de reparación y elimine cualquier burbuja de aire que se haya producido.

#### LIMPIEZA Y ALMACENAMIENTO:

1. Después de desinflar el producto, utilice un paño húmedo para limpiar todas las superficies.

**NOTA:** Nunca utilice disolventes u otros productos químicos que puedan dañar el producto.

2. Guarde el producto en un lugar fresco, seco y fuera del alcance de los niños.
3. Compruebe que no existen daños en el producto antes de utilizarlo y a intervalos regulares de tiempo mientras está en uso.

## BRUGERMANUAL

### LÆS OMHYGGELIGT INSTRUKTIONERNE INDEN PRODUKTET ANVENDES.

#### ADVARSEL

1. Inden produktet anvendes, skal man kontrollere om der findes utætheder eller beskadigede dele.
2. Dette legetøj er ikke sikkert, hvis forankringssystemet ikke anvendes, det tilrådes at anvende forankringssystemet, når produktet anvendes i fri luft. Kontroller alle forankringer før og under brug.
3. Undgå at beskadige produktet ved at rense monteringsstedet for hårde, skarpe eller farlige genstande.
4. Brug ikke produktet, hvis det lækker eller er gået i stykker
5. Pump ikke for hårdt op.
6. Må ikke bruges som springafsæt i vandet.
7. Voksne skal forestå samlingen.
8. Anbring produktet på en jævn og vandret flade i en afstand på mindst 2 meter fra bygninger eller forhindringer som hegn, garager, huse, overhængende grene, tårnesnore eller elledninger.
9. Sæt ikke produktet op på beton, asfalt eller et andet hårdt underlag.
10. Tilråd børnene at have ryggen mod solen under leg.
11. Kun til brug i hjemmet. Kun til udendørs brug.
12. Hold altid indgangen fri for forhindringer.
13. Behold monterings- og installationsvejledningen til senere brug.
14. Børn skal hele tiden være under opsyn.
15. Børn skal aftage hjelme, løst tøj, tørklæder, hovedbeklædning, sko og glas samt fjerne alle skarpe eller hårde genstande fra deres lommer, da de kan punktere overfladen.
16. Lad ikke brugerne kravle op på væggene.
17. Lad ikke brugerne slå saltomortaler eller lege voldsomt.
18. Tillad ikke mad, drikkevarer eller tyggegummi i anordningen.

#### PRODUKT BESKRIVELSE

Vare	For børn på	Antal brugere	Vægtkapacitet
52056	3+	2	65kg/144lbs
52262	3+	2	85kg/188lbs
52269	3+	3	85kg/188lbs
52267	3+	1	55kg/122lbs
52344	3+	2	55kg/122lbs
52286	3+	1	55kg/122lbs

Se varenavnet eller nummeret på pakken. Pakken skal læses grundigt og opbevares til fremtidig brug.

#### OPPUSTNING OG MONTERING

**ADVARSEL:** Monteringen skal foretages af en voksen person.

**ADVARSEL:** Produktet må ikke bruges, mens det tømmes for luft eller pumpes op.

1. Bred produktet ud.
2. Åbn sikkerhedsventilerne og blæs produktet op efter følgende trin: først trampolinens base, herefter søjlerne, dørene, siderne og tilsidst de andre små tilhørende dele. Sørg for at lukke sikkerhedsventilerne efter oppustningen.
3. Fastgør siderne til trampolinen med de medfølgende reb til ringene.
4. Placer produktet på et vandret underlag med fast græs eller jord, så pløkkerne kan bruges rigtigt.
5. Pløkkerne skal sættes i en vinkel, så de forankrer bedre, og skal drives under jordoverfladen for at reducere snuble- eller vælteulykker.  
**BEMÆRK:** Sæt pløkkene lodret i jorden.
6. Forankringspunkter: 4.

#### LUFTUDTØMNING

Åbn og tryk på sikkerhedsventilens base for at tage luften ud af produktet.

#### REPARATION

For at reparere et beskadiget luftkammer skal man anvende det medleverede reparationsstykke.

1. Tag al luften af produktet.
2. Åbn sikkerhedsventilerne og blæs produktet op efter følgende trin: først trampolinens base, herefter søjlerne, dørene, siderne og tilsidst de andre små tilhørende dele. Sørg for at lukke sikkerhedsventilerne efter oppustningen.
3. Fastgør siderne til trampolinen med de medfølgende reb til ringene.

#### RENSNING OG OPBEVARING

1. Når luften er lukket ud af produktet, rengøres alle overfladerne nænsomt med en fugtig klud.

**BEMÆRK:** Brug aldrig opløsningsmidler eller andre kemikalier, som kan beskadige produktet.

2. Opbevares på et køligt, tørt sted utilgængeligt for børn.
3. Undersøg produktet for beskadigelser i begyndelsen af hver sæson og med jævne mellemrum, når produktet er i brug.

## MANUAL DO PROPRIETÁRIO

**FAVOR LER ESTAS INSTRUÇÕES CUIDADOSAMENTE ANTES DE USAR ESTE PRODUTO.**

### AVISO

1. Antes de usar o produto, verifique cuidadosamente se não há vazamentos ou partes quebradas.
2. Este brinquedo não é seguro no exterior se o sistema de ancoragem não for utilizado. Recomenda-se a utilização do sistema de ancoragem quando se utiliza o produto no exterior. Verifique sempre todas as âncoras antes e durante a utilização.
3. Evite danificar o produto, retirando quaisquer objetos duros, afiados ou perigosos da sua área de montagem.
4. Não utilize o produto caso esteja com uma fuga ou danificado.
5. Não encha demais.
6. Não utilizar como dispositivo para saltos na água.
7. É necessária montagem por um adulto.
8. Coloque o produto sobre uma superfície nivelada a uma distância mínima de 2m de qualquer estrutura ou obstrução como uma vedação, garagem, casa, ramos, cordas da roupa ou fios elétricos.
9. O produto não deve ser instalado sobre cimento, asfalto ou qualquer outra superfície dura.
10. Recomendamos que se coloque de costas para o sol durante a utilização.
11. Apenas para uso doméstico. Uso recomendado ao ar livre.
12. Mantenha sempre a entrada isenta de obstruções.
13. Guarde as instruções de montagem e instalação para consulta futura.
14. As crianças devem ser supervisionadas a todo o momento.
15. As crianças devem remover capacetes, roupas soltas, lenços, acessórios para a cabeça, sapatos e óculos bem como quaisquer objetos afiados ou duros dos seus bolsos uma vez que podem furar a superfície de brincar.
16. Não permita que os utilizadores subam ou se pendurem nas paredes de contenção.
17. Não permita que os utilizadores brinquem de forma agressiva.
18. Não permita a entrada de alimentos, bebidas ou pastilhas elásticas dentro da unidade.

### DESCRIÇÃO DO PRODUTO

Artigo	Para crianças com idade	Número de utilizadores	Capacidade de peso
52056	3+	2	65kg/144lbs
52262	3+	2	85kg/188lbs
52269	3+	3	85kg/188lbs
52267	3+	1	55kg/122lbs
52344	3+	2	55kg/122lbs
52286	3+	1	55kg/122lbs

Consultar pelo nome ou número do artigo indicado na embalagem. A embalagem deve ser lida cuidadosamente e conservada para futura referência.

### ENCHIMENTO E MONTAGEM

**AVISO:** É necessário que a montagem seja feita por um adulto.

**AVISO:** Não utilizar o produto enquanto se está a encher e a esvaziar.

1. Espalhe as peças.
2. Abrir as válvulas de segurança e encher de acordo com as seguintes explicações: primeiro a base do trampolim, depois as colunas, a porta e as cercas; afinal os outros pequenos acessórios. Verifique ter fechado as válvulas de segurança depois da inflagem.
3. Prender as cercas ao trampolim amarrando as cordas fornecidas às anilhas salientes.
4. Coloque o produto num solo nivelado e relva ou terra firme para permitir que as estacas prendam bem.
5. As estacas devem ser postas em ângulo para prender melhor e devem ser enterradas no chão para reduzir os riscos de tropeçar e cair.

**NOTA:** Coloque as estacas verticalmente no solo.

6. Pontos de fixação: 4.

### ESVAZIAMENTO

Abra e aperte o fundo das válvulas de segurança para esvaziar.

### CONSRTO

Se uma câmara sofrer dano, utilize o remendo para conserto que acompanha o produto.

1. Esvazie o produto completamente.
2. Limpe e seque a área danificada.
3. Aplique o remendo fornecido e retire possíveis bolhas de ar.

### LIMPEZA E ARMAZENAMENTO

1. Após esvaziar, use um pano úmido para limpar delicadamente todas as superfícies.

**NOTA:** Nunca use solvente ou outros produtos químicos que possam danificar o produto.

2. Guarde o produto em local fresco, seco e fora do alcance de crianças.
3. A intervalos regulares - quando o produto estiver em uso - e no começo de cada estação, verifique se o produto apresenta algum dano.



## ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΙΔΙΟΚΤΗΤΗ

**ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΠΡΙΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΤΕ ΑΥΤΟ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ.**

### ΠΡΟΣΟΧΗ

1. ΠΡΙΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΤΕ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ, ΕΛΕΓΞΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΑΝ ΥΠΑΡΧΟΥΝ ΤΥΧΟΝ ΔΙΑΡΡΟΕΣ Ή ΣΠΑΣΜΕΝΑ ΜΕΡΗ.
2. ΤΟ ΠΛΑΙΔΙΟ ΑΥΤΟ ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΑΣΦΑΛΕΣ ΣΕ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥΣ ΧΩΡΟΥΣ, ΕΑΝ ΔΕΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΑΙ ΤΟ ΣΥΣΤΗΜΑ ΑΓΚΥΡΩΣΗΣ, ΣΥΝΙΣΤΑΤΑΙ ΔΕ Η ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ ΑΓΚΥΡΩΣΗΣ ΑΚΟΜΗ ΚΑΙ ΟΤΑΝ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΑΙ ΣΕ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥΣ ΧΩΡΟΥΣ. ΕΛΕΓΧΤΕ ΠΑΝΤΟΤΕ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΑΓΚΥΡΩΣΕΙΣ ΠΡΙΝ ΚΑΙ ΚΑΤΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ.
3. ΑΠΟΦΥΓΤΕ ΤΗΝ ΠΡΟΚΛΗΣΗ ΖΗΜΙΑΣ ΣΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΚΑΘΑΡΙΖΟΝΤΑΣ ΤΟΝ ΧΩΡΟ ΟΠΟΥ ΘΑ ΣΤΗΘΕΙ ΑΠΟ ΣΚΛΗΡΑ, ΔΙΧΜΗΡΑ Ή ΕΠΙΚΙΝΔΥΝΑ ΑΝΤΙΚΕΙΜΕΝΑ.
4. ΜΗΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΤΕ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΕΑΝ ΠΑΡΟΥΣΙΑΖΕΙ ΔΙΑΡΡΟΗ Ή ΒΛΑΒΗ.
5. ΜΗΝ ΤΟ ΦΟΥΣΚΩΝΕΤΕ ΥΠΕΡΒΟΛΙΚΑ.
6. ΜΗΝ ΤΟ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΤΕ ΣΑΝ ΒΑΤΗΡΑ ΓΙΑ ΑΛΜΑΤΑ ΣΤΟ ΝΕΡΟ.
7. ΑΠΑΙΤΕΙΤΑΙ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΑΠΟ ΕΝΗΛΙΚΕΣ.
8. ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΤΕ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΣΕ ΜΙΑ ΕΠΙΠΕΔΗ ΕΠΙΦΑΝΕΙΑ ΤΟΥΛΑΧΙΣΤΟΝ 2 ΜΕΤΡΑ ΜΑΚΡΙΑ ΑΠΟ ΟΠΟΙΑΔΗΠΟΤΕ ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ Ή ΕΜΠΟΔΙΟ, ΟΠΩΣ ΕΝΑΣ ΦΡΑΧΤΗΣ, ΕΝΑ ΓΚΑΡΑΖ, ΕΝΑ ΟΙΚΗΜΑ, ΥΠΕΡΚΕΙΜΕΝΑ ΚΛΑΔΙΑ, ΣΧΟΙΝΙΑ ΑΠΛΟΜΑΤΟΣ ΡΟΥΧΩΝ Ή ΗΛΕΚΤΡΙΚΑ ΚΑΛΩΔΙΑ.
9. ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΔΕΝ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΤΟΠΟΘΕΤΕΙΤΑΙ ΠΑΝΩ ΣΕ ΤΣΙΜΕΝΤΟ, ΑΣΦΑΛΤΟ Ή ΟΠΟΙΑΔΗΠΟΤΕ ΑΛΛΗ ΣΚΛΗΡΗ ΕΠΙΦΑΝΕΙΑ.
10. ΣΥΝΙΣΤΑΤΑΙ ΝΑ ΕΧΕΤΕ ΤΗΝ ΠΛΑΤΗ ΠΡΟΣ ΤΟΝ ΗΛΙΟ ΟΤΑΝ ΠΑΙΖΕΤΕ.
11. ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΟΙΚΙΑΚΗ ΧΡΗΣΗ. ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΕΞΩΤΕΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ.
12. ΝΑ ΦΡΟΝΤΙΣΤΕ ΠΑΝΤΟΤΕ ΝΑ ΜΗΝ ΥΠΑΡΧΟΥΝ ΕΜΠΟΔΙΑ ΜΠΡΟΣΤΑ ΣΤΗΝ ΕΙΣΟΔΟ.
13. ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ ΚΑΙ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΓΙΑ ΠΕΡΑΙΤΕΡΟ ΑΝΑΦΟΡΑ.
14. ΤΑ ΠΑΙΔΙΑ ΠΡΕΠΕΙ ΠΑΝΤΟΤΕ ΝΑ ΕΠΙΤΗΡΟΥΝΤΑΙ.
15. ΤΑ ΠΑΙΔΙΑ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΑΦΑΙΡΕΣΟΥΝ ΤΑ ΚΡΑΝΗ, ΤΑ ΦΑΡΔΙΑ Ή ΧΑΛΑΡΑ ΡΟΥΧΑ, ΤΑ ΚΑΣΚΟΛΑ, ΤΑ ΠΑΝΟΦΟΡΙΑ, ΤΑ ΠΑΠΟΥΤΙΑ ΚΑΙ ΤΑ ΓΥΑΛΙΑ, ΚΑΘΩΣ ΚΑΙ ΤΑ ΟΠΟΙΑΔΗΠΟΤΕ ΔΙΧΜΗΡΑ Ή ΣΚΛΗΡΑ ΑΝΤΙΚΕΙΜΕΝΑ ΑΠΟ ΤΙΣ ΤΣΕΠΕΣ ΤΟΥΣ, ΓΙΑΤΙ ΕΝΔΕΧΕΤΑΙ ΝΑ ΤΡΥΠΗΘΕΙ Η ΟΡΙΟΘΕΤΗΜΕΝΗ ΕΠΙΦΑΝΕΙΑ.
16. ΜΗΝ ΕΠΙΤΡΕΠΕΤΕ ΣΤΟΥΣ ΧΡΗΣΤΕΣ ΝΑ ΑΝΑΡΡΙΧΗΘΟΥΝ Ή ΝΑ ΚΡΕΜΑΣΤΟΥΝ ΣΤΟΥΣ ΤΟΙΧΟΥΣ.
17. ΜΗΝ ΕΠΙΤΡΕΠΕΤΕ ΣΤΟΥΣ ΧΡΗΣΤΕΣ ΝΑ ΚΑΝΟΥΝ ΤΟΥΜΠΕΣ Ή ΑΚΡΟΒΑΤΙΚΑ Ή ΝΑ ΠΑΙΖΟΥΝ ΣΚΛΗΡΑ.
18. ΜΗΝ ΑΦΗΝΕΤΕ ΤΡΟΦΙΜΑ, ΠΟΤΑ Ή ΤΣΙΧΛΕΣ ΜΕΣΑ ΣΤΗ ΜΟΝΑΔΑ.

### ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

ΕΙΔΟΣ	ΓΙΑ ΠΑΙΔΙΑ ΗΛΙΚΙΑΣ	ΑΡΙΘΜΟΣ ΧΡΗΣΤΩΝ	ΙΚΑΝΟΤΗΤΑ ΒΑΡΟΥΣ
52056	3+	2	65kg/144lbs
52262	3+	2	85kg/188lbs
52269	3+	3	85kg/188lbs
52267	3+	1	55kg/122lbs
52344	3+	2	55kg/122lbs
52286	3+	1	55kg/122lbs

ΑΝΑΡΤΗΣΤΕ ΣΤΟ ΟΝΟΜΑ ΤΟΥ ΕΙΔΟΥΣ Ή ΣΤΟΝ ΑΡΙΘΜΟ ΠΟΥ ΑΝΑΓΡΑΦΕΤΑΙ ΣΤΗ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑ. ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΤΗ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑ ΠΟΥ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΦΥΛΑΣΣΕΤΑΙ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ.

### ΦΟΥΣΚΩΜΑ ΚΑΙ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ

**ΠΡΟΣΟΧΗ:** ΑΠΑΙΤΕΙΤΑΙ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΑΠΟ ΕΝΗΛΙΚΑ.

**ΠΡΟΣΟΧΗ:** ΜΗΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΤΕ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΚΑΤΑ ΤΗ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΤΟΥ ΦΟΥΣΚΩΜΑΤΟΣ Ή ΤΟΥ ΞΕΦΟΥΣΚΩΜΑΤΟΣ.

1. ΕΚΠΥΣΤΕ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ.

2. ΑΝΟΙΞΤΕ ΤΙΣ ΒΑΛΒΙΔΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΚΑΙ ΦΟΥΣΚΩΣΤΕ ΤΑ ΜΕΡΗ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΑ ΕΞΗΣ ΒΗΜΑΤΑ: ΚΑΤΑΡΧΗΝ ΤΗ ΒΑΣΗ ΤΟΥ ΤΡΑΜΠΟΛΙΝΟΥ, ΚΑΤΟΠΙΝ ΤΙΣ ΚΟΛΩΝΕΣ, ΤΗΝ ΠΟΡΤΑ ΚΑΙ ΤΑ ΠΛΑΓΙΑ ΤΟΙΧΩΜΑΤΑ ΚΑΙ ΤΕΛΟΣ ΤΑ ΑΛΛΑ ΜΙΚΡΑ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ. ΦΡΟΝΤΙΣΤΕ ΝΑ ΚΛΕΙΣΤΕΙ ΤΙΣ ΒΑΛΒΙΔΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΜΕΤΑ ΤΟ ΦΟΥΣΚΩΜΑ.

3. ΔΕΣΤΕ ΤΑ ΠΛΑΓΙΑ ΤΟΙΧΩΜΑΤΑ ΣΤΟ ΤΡΑΜΠΟΛΙΝΟ ΜΕ ΤΑ ΠΑΡΕΧΟΜΕΝΑ ΣΧΟΙΝΙΑ ΣΤΟΥΣ ΑΝΤΙΣΤΟΙΧΟΥΣ ΔΑΚΤΥΛΙΟΥΣ.

4. ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΤΕ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΣΕ ΕΠΙΠΕΔΟ ΚΑΙ ΣΤΑΘΕΡΟ ΕΔΑΦΟΣ, ΓΡΑΣΙΔΙ Ή ΧΩΜΑ, ΩΣΤΕ ΝΑ ΓΙΝΕΙ Η ΣΩΣΤΗ ΧΡΗΣΗ ΤΩΝ ΠΟΝΤΑΡΙΣΜΑΤΩΝ.

5. ΟΙ ΠΑΣΣΑΛΟΙ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΤΟΠΟΘΕΤΗΘΟΥΝ ΥΠΟ ΓΩΝΙΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΚΑΛΥΤΕΡΗ ΑΓΚΥΡΩΣΗ, ΠΡΕΠΕΙ ΔΕ ΝΑ ΜΠΟΥΝ ΑΡΚΕΤΑ ΒΑΦΘΑ ΜΕΣΑ ΣΤΟ ΕΔΑΦΟΣ ΩΣΤΕ ΝΑ ΜΕΙΩΘΟΥΝ ΟΙ ΚΙΝΔΥΝΟΙ ΑΠΟΡΡΙΨΗΣ ΚΑΙ ΑΝΑΤΡΟΠΗΣ.

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** ΕΙΣΑΓΕΤΕ ΤΟΥΣ ΠΑΣΣΑΛΟΥΣ ΚΑΘΕΤΑ ΩΣ ΠΡΟΣ ΤΟ ΕΔΑΦΟΣ.

6. ΣΗΜΕΙΑ ΑΓΚΥΡΩΣΗΣ: 4.

### ΞΕΦΟΥΣΚΩΜΑ

ΑΝΟΙΞΤΕ ΚΑΙ ΠΙΣΤΕΤΕ ΤΟ ΚΑΤΩ ΜΕΡΟΣ ΤΩΝ ΒΑΛΒΙΔΩΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΓΙΑ ΝΑ ΞΕΦΟΥΣΚΩΣΟΥΝ.

### ΕΠΙΣΚΕΥΗ

ΑΝ ΕΝΑΣ ΘΑΛΑΜΟΣ ΥΠΟΣΤΕΙ ΒΛΑΒΗ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΤΕ ΤΟ ΠΑΡΕΧΟΜΕΝΟ ΚΟΜΜΑΤΙ ΕΠΙΔΙΟΡΘΩΣΗΣ.

1. ΞΕΦΟΥΣΚΩΣΤΕ ΕΝΤΕΛΩΣ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ.

2. ΚΑΘΑΡΙΣΤΕ ΚΑΙ ΣΤΕΓΝΩΣΤΕ ΤΗΝ ΠΕΡΙΟΧΗ ΠΟΥ ΕΧΕΙ ΥΠΟΣΤΕΙ ΒΛΑΒΗ.

3. ΕΦΑΡΜΟΣΤΕ ΤΟ ΚΟΜΜΑΤΙ ΕΠΙΔΙΟΡΘΩΣΗΣ ΠΟΥ ΠΑΡΕΧΕΤΑΙ ΚΑΙ ΑΦΑΙΡΕΣΤΕ ΤΥΧΟΝ ΦΥΣΑΛΙΔΕΣ ΑΕΡΑ.

### ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΗ

1. ΜΕΤΑ ΤΟ ΞΕΦΟΥΣΚΩΜΑ, ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΤΕ ΕΝΑ ΥΓΡΟ ΠΑΝΙ ΓΙΑ ΝΑ ΚΑΘΑΡΙΣΤΕ ΑΠΑΛΑ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΕΠΙΦΑΝΕΙΕΣ.

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** ΜΗ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΠΟΤΕ ΔΙΑΛΥΤΙΚΑ Ή ΑΛΛΑ ΧΗΜΙΚΑ

ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΠΟΥ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΒΛΑΨΟΥΝ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ.

2. ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΟ ΣΕ ΕΝΑ ΨΥΧΡΟ ΚΑΙ ΞΗΡΟ ΜΕΡΟΣ, ΜΑΚΡΙΑ ΑΠΟ ΠΑΙΔΙΑ.

3. ΕΛΕΓΞΤΕ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΓΙΑ ΕΝΔΕΙΞΗ ΦΘΩΡΑΣ ΣΤΗΝ ΑΡΧΗ ΚΑΘΕ ΕΠΟΧΗΣ ΚΑΘΩΣ ΚΑΙ ΣΕ ΤΑΚΤΙΚΑ ΔΙΑΣΤΗΜΑΤΑ ΚΑΤΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ.

## РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ



ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ ИНСТРУКЦИЮ.

### ВНИМАНИЕ

1. Перед использованием изделия внимательно проверьте, нет ли повреждений или проколов.
2. Пользоваться данным изделием на открытом воздухе небезопасно, если не использовать систему анкерного крепления. При установке изделия на открытом воздухе рекомендуется использовать систему анкерного крепления. Обязательно проверяйте все анкерные крепления до и во время использования.
3. Очистите место установки от твердых, острых и опасных предметов, чтобы предотвратить повреждение изделия.
4. Не используйте изделие, если оно протекает или повреждено.
5. Не накачивайте слишком сильно.
6. Не используйте батут в воде.
7. Выполнять сборку должны взрослые.
8. Изделие нужно устанавливать на ровной поверхности на расстоянии не менее 2 метров от любых конструкций или препятствий, таких как забор, гараж, дом, нависающие ветки, бельевые веревки и электропровода.
9. Не следует устанавливать изделие на бетонную, асфальтовую или иную твердую поверхность.
10. При играх рекомендуется поворачиваться спиной к солнцу.
11. Только для бытового применения. Только для использования на открытом воздухе.
12. Не загромождайте вход, обязательно держите его свободным для прохода.
13. Сохраните инструкции по сборке и установке для дальнейшего использования в справочных целях.
14. Дети должны постоянно находиться под наблюдением.
15. Дети должны снять шлемы, незастегнутую или незаправленную одежду, шарфы, головные уборы и наушники, обувь и очки, а также вынуть все острые и твердые предметы из карманов, поскольку те могут проколоть упругую поверхность.
16. Не позволяйте пользователям взбираться на ограждающие стенки или висеть на них.
17. Не позволяйте пользователям курить и чрезмерно озорничать.
18. Не позволяйте проносить еду, напитки и жевательные резинки внутрь изделия.

### ОПИСАНИЕ ИЗДЕЛИЯ

П/П	Возраст детей	Количество пользователей	Выдерживает
52056	3+	2	65kg/144lbs
52262	3+	2	85kg/188lbs
52269	3+	3	85kg/188lbs
52267	3+	1	55kg/122lbs
52344	3+	2	55kg/122lbs
52286	3+	1	55kg/122lbs

Ссылайтесь на номер или название, указанное на упаковке. Внимательно прочтите и сохраните инструкцию на упаковке.

### НАДУВАНИЕ И СБОРКА

**ВНИМАНИЕ:** Собирать изделие должны взрослые.

**ВНИМАНИЕ:** Не пользоваться изделием во время надувания и сдувания.

1. Расстелите изделие.
2. Откройте воздушные клапаны и надувайте изделие в следующей последовательности: начните с основания батута, затем перейдите к стойкам, двери, ограждениям, и, наконец, надуйте небольшие дополнительные детали. Обязательно закройте воздушные клапаны после надувания.
3. Привяжите ограждения к батуту прилагаемыми в комплекте шнурами, продев их в нужные люверсы.
4. Установите изделие на ровный участок с плотным грунтовым или травяным покрытием, чтобы можно было использовать должным образом колышки.
5. Колышки для лучшего крепления следует забивать под углом так, чтобы они ушли под землю для снижения опасности спотыкания и падения.

**ПРИМЕЧАНИЕ.** Вставляйте колышки в грунт вертикально.

6. Точки крепления: 4.

### СДУВАНИЕ

Откройте и сожмите нижние части предохранительных клапанов.

### РЕМОНТ

Если камера повреждена, воспользуйтесь ремонтной заплатой.

1. Полностью сдуйте изделие.
2. Очистите и высушите поврежденное место.
3. Наложите заплату из комплекта и разгладьте, чтобы не осталось воздушных пузырьков.

### ЧИСТКА И ХРАНЕНИЕ

1. После сдувания аккуратно протрите поверхность влажной тряпкой.
- ПРИМЕЧАНИЕ:** Никогда не пользуйтесь растворителями или другими химикатами, которые могут повредить изделие.
2. Храните изделие в прохладном, сухом, недоступном для детей месте.
3. Проверяйте изделие на отсутствие повреждений в начале каждого сезона и регулярно во время него.

## UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA

**PŘED POUŽITÍM VÝROBKU SI NEJPRVE PEČLIVĚ PŘEČTĚTE TYTO POKYNY.**

### UPOZORNĚNÍ

1. Před použitím výrobku nejprve pečlivě zkontrolujte, zda v něm nejsou díry či poškozené součásti.
2. S touto hračkou je možné si bezpečně hrát venku pouze při použití kotevního systému. Při používání tohoto produktu venku se doporučuje použít kotevní systém. Před použitím a během použití vždy kontrolujte všechny kotvy.
3. Předem uklidte všechny tvrdé, ostré nebo nebezpečné předměty, aby nedošlo k poškození produktu.
4. Nepoužívejte produkt, pokud netěsní nebo je poškozený.
5. Nepřefukujte.
6. Nepoužívejte jako skákadlo ve vodě.
7. Montáž musí provádět dospělá osoba.
8. Umístěte produkt na rovný povrch alespoň 2m od veškerých konstrukcí či překážek, jako jsou ploty, garáže, domy, převislé větve, prádelní šňůry či elektrická vedení.
9. Produkt neinstalujte na beton, asfalt ani jiný tvrdý povrch.
10. Při hraní je doporučeno být zády ke slunci.
11. Pouze k domácímu použití. K použití pouze v exteriéru.
12. Vždy udržujte vchod volný, bez překážek.
13. Montážní a instalační pokyny si uschovejte pro budoucí potřebu.
14. Děti musí být neustále pod dohledem.
15. Děti si musí sundat příbly, volné oděvy, šály, sluchátka, boty a brýle a musí vyndat jakékoli ostré či tvrdé předměty z kapes, protože ty by mohly probodnout povrch hračky.
16. Nedovoľte uživatelům ležet ani zavěšovat se na stěny.
17. Nedovoľte uživatelům dělat přemety ani hrát si příliš divoce.
18. Do hracího prostoru je zakázáno vnášet jídlo, pití i žvýkačky.

### POPIS VÝROBKU

Položka	Pro děti ve věku	Počet uživatelů	Nosnost
52056	3+	2	65kg/144lbs
52262	3+	2	85kg/188lbs
52269	3+	3	85kg/188lbs
52267	3+	1	55kg/122lbs
52344	3+	2	55kg/122lbs
52286	3+	1	55kg/122lbs

Podívejte se na název položky nebo číslo vyznačené na obalu. Obal je nezbytné pečlivě přečíst a uchovat pro pozdější použití.

### NAFOUKNUTÍ A MONTÁŽ

**UPOZORNĚNÍ:** Výrobek musí sestavit dospělá osoba.

**UPOZORNĚNÍ:** Nepoužívejte produkt během nafukování a vyfukování.

1. Rozložte výrobek.
2. Otevřete bezpečnostní ventily a nafukujte podle následujících pokynů: nejprve základ trampolíny, poté pilíře, vchod, ohrádku a teprve poté další drobné příslušenství. Po nafouknutí ventily uzavřete.
3. Upevněte ohrádku k trampolíně pomocí poskytnutých lan a příslušných oček.
4. Umístěte produkt na rovný a pevný travnatý povrch nebo na písku, aby bylo možné řádně použít kolíky.
5. Kolíky je třeba zarážet v úhlu, aby zajišťovaly lepší kotvení, a měly by být zaraženy až na úroveň povrchu země, aby neohrozilo, že o ně někdo zakopne.

**POZNÁMKA:** Kolíky zapíchněte svisle do země.

6. Kotevní body: 4.

### VYPUŠTĚNÍ VZDUCHU

Vzduch vypustíte otevřením bezpečnostního ventilu a stlačením jeho spodní části.

### OPRAVY

Pokud je komora poškozena, použijte přiloženou záplatu.

1. Výrobek zcela vyfoukněte.
2. Očistěte a osušte poškozené místo.
3. Nalepte záplatu a uhladte všechny vzduchové bubliny.

### ČIŠTĚNÍ A SKLADOVÁNÍ

1. Po vypuštění vzduchu použijte vlhký hadřík a jemně očistěte celý povrch.

**POZNÁMKA:** Nikdy nepoužívejte rozpouštědla ani jiné chemikálie, které by mohly výrobek poškodit.

2. Skladujte na chladném, suchém místě mimo dosah dětí.

3. Na začátku každé sezóny a poté v pravidelných intervalech během doby používání výrobku opět zkontrolujte, zda není výrobek poškozen.

## BRUKERVEILEDNING

### LES DISSE INSTRUKSJONENE NØYE FØR DU BRUKER DETTE PRODUKTET.

#### ADVARSEL

1. Før du bruker dette produktet må du sjekke nøye om det har noen lekkasjer eller ødelagte deler.
2. Dette leketøy er ikke trygt utendørs hvis forankringssystemet ikke er brukt; det anbefales å bruke forankringssystemet når produktet brukes utendørs. Kontroller alltid alle forankringene før og under bruk.
3. Unngå å skade produktet ved å rydde oppsettområdet for harde, skarpe eller farlige gjenstander.
4. Ikke bruk produktet hvis det lekker eller er skadet.
5. Ikke blås det opp for mye.
6. Do not use as a jumping device in water.
7. Monteringen må utføres av en voksen.
8. Plasser produktet på en jevn overflate minst 2m fra strukturer eller forhindringer, som gjerde, garasje, hus, overhengende grener, klessnorer eller elektriske ledninger.
9. Produktet må ikke monteres over betong, asfalt eller andre harde underlag.
10. Det anbefales å holde ryggen mot solen under lek.
11. Kun for bruk Innenlands. Kun for bruk utendørs.
12. Alltid hold inngangen fri for obstruksjon.
13. Oppbevar monterings- og installasjonsinstruksjon for fremtidig referanse.
14. Barn skal hele tiden være under oppsyn.
15. Barn må fjerne hjelmer, løse klær, skjær, hodeplagg, sko og briller, samt eventuelle skarpe eller harde gjenstander fra lommene, da de kan punktere festeoverflaten.
16. Ikke la brukerne klatre eller henge på veggene.
17. Ikke la brukerne gjøre saltoer eller spille røft.
18. Ikke tillat mat, drikke eller tygggegummi inne i enheten.

#### PRODUKTBESKRIVELSE

Item	For barn	Antall brukere	Vektkapasitet
52056	3+	2	65kg/144lbs
52262	3+	2	85kg/188lbs
52269	3+	3	85kg/188lbs
52267	3+	1	55kg/122lbs
52344	3+	2	55kg/122lbs
52286	3+	1	55kg/122lbs

Se artikkelnavnet eller nummeret på emballasjen. Informasjonen på emballasjen må leses grundig og oppbevares for senere bruk.

#### OPP-PUMPING OG MONTERING

**ADVARSEL:** Må settes opp av en voksen.

**ADVARSEL:** Ikke bruk produktet under inflasjon eller deflasjon.

1. Spre produktet utover.
2. Åpne sikkerhetsventilene og fyll med luft etter følgende trinn: Først basen til trampolinen, deretter pilarene, dørene, gjerdene, så de andre små tilleggsenheter. Husk å lukke sikkerhetsventilene etter at du har fylt
3. Bind fast gjerdene til trampolinen med tauene som følger med til de relevante festeøyene.
4. Plasser produktet på jevnt grunnlag og stødig gress eller jord for å muliggjøre riktig bruk av pinnene.
5. Pinnene skal plasseres i en vinkel for bedre forankring, bør skyves under bakken for å redusere snubling og vippefarer.  
**OBS:** Før pinnene vertikalt inn i bakken.
6. Forankringspunkter: 4.

#### DEFLATION

Åpne og klem på bunnen av sikkerhetsventilene for å slippe ut luften.

#### REPARASJON

Hvis et kammer er skadet, bruk den medfølgende reparasjonslappen.

1. Tøm all luften ut av produktet.
2. Rengjør og tørk det skadede området.
3. Sett på en reparasjonslapp og jevn ut eventuelle luftbobler.

#### RENGJØRING OG LAGRING/CLEANING AND STORING

1. Etter at du har tømt ut luften bruker du en fuktig klut til å rengjøre alle overflater forsiktig.

**MERK:** Bruk aldri løsemidler eller andre kjemikalier som vil kunne skade produktet.

2. Lagres på et kjølig, ørt sted utenfor barns rekkevidde.
3. Undersøk produktet for skader i starten av hver sesong og med jevnlig mellomrom under bruk.

## BRUKSANVISNING

LÄS DESSA ANVISNINGAR NOGA INNAN DU ANVÄNDER DENNA PRODUKT.

### VARNING

1. Innan du använder produkten ska du noga kontrollera om det finns läckage eller trasiga delar.
2. Den här leksaken är inte säker utomhus om inte förankringssystemet används, vi råder att använda förankringssystemet när produkten används utomhus. Kontrollera alltid alla ankare innan och under användning.
3. Undvik att skada produkten genom att städa upp platsen för uppsättning från hårda, vassa och farliga föremål.
4. Använd inte produkten om den läcker eller är skadad.
5. Fyll inte produkten med alltför mycket luft.
6. Använd inte som en hoppanordning i vatten.
7. Måste monteras av en vuxen.
8. Placera produkten på en plan yta minst 2m från byggnader eller hinder, såsom staket, garage, hus, överhängande grenar, tvättlinor eller elledningar.
9. Produkten ska inte installeras över betong, asfalt eller någon annan hård yta.
10. Vi rekommenderar att ha ryggen mot solen vid lek.
11. Endast för hemmabruk. Endast för utomhusanvändning.
12. Håll alltid ingången fri från hinder.
13. Spara instruktionerna för montering och installation för framtida behov.
14. Barn måste hela tiden vara under uppsyn.
15. Barnen måste ta bort hjälmar, lösa kläder, halsdukar, huvudbonader, skor och glasögon samt alla skarpa eller hårda föremål från fickorna, eftersom de kan punktera ytan.
16. Tillåt inte användarna att klättra eller hänga på väggarna.
17. Tillåt inte användarna att göra volter eller leka vilt.
18. Tillåt inte mat, dryck eller att det tuggas tuggummi inuti anordningen.

### PRODUKTBeskrivning

Produkt	För barn i åldern	Antal användare	Viktkapacitet
52056	3+	2	65kg/144lbs
52262	3+	2	85kg/188lbs
52269	3+	3	85kg/188lbs
52267	3+	1	55kg/122lbs
52344	3+	2	55kg/122lbs
52286	3+	1	55kg/122lbs

Hänvisa till produktnamn eller nummer på förpackningen. Förpackningen ska sparas och förvaras för framtida referens.

### UPPBLÄSNING OCH MONTERING

**VARNING:** Ska monteras av en vuxen.

**VARNING:** Använd inte produkten under uppblåsning eller uttagning av luft.

1. Veckla ut produkten.
2. Öppna säkerhetsventilerna och blås upp enligt följande: börja med trampolinen botten, sedan stolpar, dörr, stängsel och slutligen andra mindre tillbehör. Var noga att stänga säkerhetsventilerna när du blåst upp.
3. Knyt fast stängslen till trampolinen med medföljande rep i rätt ögla.
4. Placera produkten på en plan fast gräsmatta eller jord för att kunna använda pinnarna ordentligt.
5. Pinnarna ska placeras i höjden för bättre ankring och tryckas ner i marken för att minska faran för vältning och tipping.  
**OBSERVERA:** Tryck ner pinnarna vertikalt i marken.
6. Ankarpunkter: 4.

### TÖMMA UT LUFTEN

Öppna och nyp till säkerhetsventilerna nertill för att släppa ut luften.

### REPARATION

Om en kammare är skadad, ska du använda den medföljande reparationslappen.

1. Töm produkten fullständigt på luft.
2. Rengör och torka det skadade området.
3. Applicera den medföljande reparationslappen och stryk ut eventuella luftbubblor.

### RENGÖRING OCH FÖRVARING

1. Efter att ha släppt ut luften, använd en fuktig trasa för att försiktigt rengöra alla ytor.

**OBS:** Använd aldrig lösningsmedel eller andra kemikalier som kan skada produkten.

2. Ska förvaras på en sval, torr plats utom räckhåll för barn.
3. Kontrollera om produkten är skadad i början av varje årstid och vid regelbundna intervaller under användningen.

## KÄYTTÖOPAS

### LUE NÄMÄ OHJEET HUOLELLA ENNEN TÄMÄN TUOTTEEN KÄYTTÄMISTÄ.

#### VAROITUS

1. Tarkista ennen käyttöä huolellisesti, ettei tuote vuoda eikä siinä ole vahingoittuneita osia.
2. Tämä lelu ei ole turvallinen ulkona, jos ankkurointijärjestelmää ei käytetä. On suositeltavaa käyttää ankkurointijärjestelmää, kun tuotetta käytetään ulkona. Tarkista aina kaikki ankkurit ennen käyttöä ja käytön jälkeen.
3. Vältä tuotteen vahingoittuminen poistamalla kaikki kovat, terävät tai vaaralliset esineet käyttöalueelta.
4. Älä käytä tuotetta, jos se vuotaa tai jos se on vaurioitunut.
5. Älä täytä liikaa.
6. Älä käytä hypymisalustana vedessä.
7. Vain aikuisten koottavaksi.
8. Aseta tuote tasaiselle alustalle vähintään 2 metrin päähän esineistä, rakennelmista tai esteistä, kuten aidasta, autotallista, talosta, yläpuolella roikkuvista puiden oksista, pyykkinaruista tai sähköjohdoista.
9. Tuotetta ei saa asentaa betonille, asfaltille tai millekään muulle kovalle pinnalle.
10. On suositeltavaa leikkiä selkää aurinkoon päin.
11. Vain kotikäyttöön. Vain ulkokäyttöön.
12. Pidä sisäänkäynti aina esteettömänä.
13. Säilytä kokoamis- ja asennusohjeet myöhempäälle käyttöä varten.
14. Lapsia tulee aina valvoa.
15. Lasten on otettava pois kypärät, väljät vaatteet, huivit, päähineet, kengät ja silmälasit sekä kaikki terävät tai kovat esineet taskuistaan, koska ne voivat puhkaista pinnan.
16. Älä anna käyttäjien kiivetä tai roikkua tuotteet seinistä.
17. Älä anna käyttäjien tehdä kuperkeikkoja tai leikkiä kovaotteisesti.
18. Älä anna käyttäjien viedä ruokaa, juomaa tai purukumia laitteen sisään.

#### TUOTTEEN KUVAUS

Tuote	Ikäraja lapsille	Käyttämäärä	Kantavuus
52056	3+	2	65kg/144lbs
52262	3+	2	85kg/188lbs
52269	3+	3	85kg/188lbs
52267	3+	1	55kg/122lbs
52344	3+	2	55kg/122lbs
52286	3+	1	55kg/122lbs

Katso tuotteen nimi tai numero, joka ilmoitetaan pakkauksessa. Lue pakkaus huolellisesti ja säilytä tulevaa tarvetta varten.

#### TÄYTTÖ JA KOKOAMINEN

**VAROITUS:** Aikuisen tulee koota laite.

**VAROITUS:** Älä käytä tuotetta tyhjentämisen ja täyttämisen aikana.

1. Levitä tuote.
2. Avaa turvaventtiilit ja täytä ilmalla seuraavassa järjestyksessä: ensiksi trampoliini; sitten pylväät, ovi ja aidat; viimeiseksi muut pienet varusteet. Varmista, että suljet turvaventtiilit ilmantäytön jälkeen.
3. Sido aidat trampoliiniin toimitetuilla köysillä käyttäen asiaankuuluvia pidikkeitä.
4. Aseta tuote tasaiselle alustalle ja tiiviille nurmikolle tai maa-alustalle, jotta keppien käyttö on asianmukaista.
5. Kepit on asetettava kulmiin, jotta ne ankkuroituvat kunnolla, ja ne on vietävä maan alle kompastumis- ja kaatumisvaaran vähentämiseksi.
- HUOMAA:** aseta kepit pystysuunnassa maahan.
6. Ankkuripisteet: 4.

#### TYHJENNYS

Tyhjennä kaikki muut ontelot avaamalla turvaventtiilit ja puristamalla niiden pohjasta.

#### KORJAUS

Jos ontelo vahingoittuu, käytä toimitettua paikkauspala.

1. Tyhjennä tuote kokonaan.
2. Puhdista ja kuivaa vahingoittunut alue.
3. Aseta toimitettu korjauspaikka ja siilit pois mahdolliset kuplat.

#### Puhdistus ja säilytys

1. Puhdista tyhjennyksen jälkeen kaikki pinnat varovasti kostealla kankaalla.
- HUOMAA:** Älä koskaan käytä liuottimia tai muita kemikaaleja, jotka voivat vahingoittaa tuotetta.
2. Säilytä viileässä, kuivassa paikassa, poissa lasten ulottuvilta.
3. Tarkista, ettei tuote ole vahingoittunut jokaisen kauden alussa ja säännöllisin välein käytön aikana.

## PRÍRUČKA POUŽÍVATEĽA

**PRED POUŽÍTÍM TOHTO VÝROBKU SI STAROSTLIVO PREČÍTAJTE TIETO POKYNY.**

### VAROVANIE

1. Pred použitím výrobku starostlivo skontrolujte, či neobsahuje trhliny alebo zlomené časti.
2. Táto hračka nie je bezpečná vo vonkajšom prostredí, ak sa nepoužíva systém ukotvenia, odporúča sa používať systém ukotvenia pri používaní výrobku vo vonkajšom prostredí. Pred a počas používania vždy skontrolujte všetky ukotvenia.
3. Vyhnite sa poškodeniu produktu odstránením tvrdých, ostrých alebo nebezpečných predmetov.
4. Výrobok v prípade netesnosti či poškodenia nepoužívajte.
5. Nenafukujte príliš.
6. Nepoužívajte ako skákacie zariadenie vo vode.
7. Montáž musí urobiť dospelý.
8. Výrobok umiestnite na rovný povrch, aspoň 2 m od akejkoľvek konštrukcie či prekážky ako sú ploty, garáž, dom, visiace vetve, šnúry na bielizeň či elektrické vedenie.
9. Výrobok sa nesmie inštalovať na betóne, asfalte ani na iných tvrdých povrchoch.
10. Pri hraní odporúčame polohu so slinkom za chrbtom.
11. Len pre domáce použitie. Len pre vonkajšie použitie.
12. Vždy udrzte voľný vstup bez prekážok.
13. Pokyny pre montáž a inštaláciu odložte pre budúce použitie.
14. Deti musia byť stále pod dozorom.
15. Deti si musia odložiť prilby, voľné oblečenie, šatky, pokrývky hlavy, topánky a okuliare, ako aj všetky ostré alebo tvrdé predmety z vreciek, pretože môžu prepichnúť ohraničujúci povrch.
16. Nedovoľte, aby sa používatelia šplhali alebo viseli na stenách.
17. Nedovoľte, aby používatelia robili kortmelce alebo hrali divokú hru.
18. Nedovoľte jedlo, nápoj ani žuvačku vo vnútri jednotky.

### POPIS VÝROBKU

Položka	Pre deti vo veku	Počet používateľov	Nosnosť
52056	3+	2	65kg/144lbs
52262	3+	2	85kg/188lbs
52269	3+	3	85kg/188lbs
52267	3+	1	55kg/122lbs
52344	3+	2	55kg/122lbs
52286	3+	1	55kg/122lbs

Riadte sa podľa názvu položky a čísla uvedeného na balení. Návod na balení si dôkladne prečítajte a odložte pre použitie v budúcnosti.

### NAFUKOVANIE A MONTÁŽ

**VAROVANIE:** Skladanie musí vykonávať dospelá osoba.

**VAROVANIE:** Nepoužívajte výrobok počas nafukovania a vyfukovania.

1. Rozložte výrobok.
  2. Otvorte bezpečnostné ventily a nafúkajte nasledovne: najprv základnú trampolínu, potom piliere, dvere, bariéry, potom ostatné male príslušenstvo. Ubezpečte sa, či ste po nafúkaní zavreli bezpečnostné ventily.
  3. Bariéry pripievňte k trampolíne pomocou dodaných lán k príslušným úchytkám.
  4. Umiestnite produkt na rovnú plochu a pevnú trávu alebo pôdu, aby bolo možné použiť upevňovacie kolíky.
  5. Kolíky by mali byť umiestnené pod uhlom pre lepšie ukotvenie, mali by byť vedené pod povrch zeme aby sa znížilo nebezpečenstvo zakopnutia.
- POZNÁMKA:** Kolíky zapichnete vertikálne do zeme.
6. Kotevné body: 4.

### VYFUKOVANIE

Keď chcete výrobok vyfúknuť, otvorte a stlačte spodnú časť bezpečnostných ventilov.

### OPRAVA

Ak je niektorá komora poškodená, použite príbalenú opravnú náplasť.

1. Úplne vyfúknite výrobok.
2. Vyčistite a vysušte poškodenú oblasť.
3. Použite opravnú náplasť a vyrovnajte akékoľvek vzduchové bubliny.

### ČISTENIE A SKLADOVANIE

1. Po vyfúknutí použite vlhkú handričku na jemné vyčistenie všetkých povrchov výrobku.

- POZNÁMKA:** Nikdy nepoužívajte roztoky alebo akékoľvek iné chemikálie, ktoré by výrobok mohli poškodiť.
2. Skladujte na chladnom, suchom mieste mimo dosahu detí.
  3. Na začiatku každej sezóny a v pravidelných intervaloch počas používania výrobku skontrolujte, či nie je poškodený.

## INSTRUKCJA OBSŁUGI

**PRZED UŻYCIEM PRODUKTU PROSIMY O UWAŻNE ZAPOZNANIE SIĘ Z INSTRUKCJAMI.**

### UWAGA

1. Przed korzystaniem z produktu sprawdź dokładnie, czy nie ma przecieków lub uszkodzonych części.
2. Z produktu nie można bezpiecznie korzystać na zewnątrz, jeśli nie zastosowano systemu kotwiczenia. Zaleca się stosowanie systemu kotwiczenia, gdy produkt jest używany na zewnątrz. Zawsze sprawdzaj wszystkie zabezpieczenia systemu mocującego przed i w trakcie użycia.
3. W celu uniknięcia uszkodzenia należy usunąć z miejsca montażu twarde, ostro zakończone lub niebezpieczne przedmioty.
4. Nie używać produktu, jeśli jest on nieszczelny lub uszkodzony.
5. Nie pompować nadmiernie.
6. Nie używać jako urządzenia do skakania w wodzie.
7. Montaż tylko przez osoby dorosłe.
8. Umieścić produkt na płaskiej powierzchni, w odległości co najmniej 2 m od wszelkich konstrukcji lub przeszkód, takich jak ogrodzenia, garaże, budynki, zwisające gałęzie, sznury na pranie czy kable elektryczne.
9. Produktu nie należy ustawiać na betonie, asfalcie ani innych twardych powierzchniach.
10. Podczas zabawy zaleca się ustawienie produktu w kierunku przeciwnym do promieni słonecznych.
11. Tylko do użytku domowego. Tylko do użytku na zewnątrz.
12. Wejście powinno być zawsze wolne od przeszkód.
13. Zachować instrukcje montażu oraz instalacji na przyszłość.
14. Dzieci muszą przez cały czas pozostawać pod nadzorem.
15. Dzieci muszą zdjąć kaski, luźne ubrania, szalki, nakrycia głowy i okulary, jak również wyjąć wszystkie ostre lub twarde przedmioty z kieszeni, ponieważ mogą przebić powierzchnię produktu.
16. Nie pozwalaj użytkownikom na wspinanie się lub zwisanie ze ścian produktu.
17. Nie pozwalaj użytkownikom na robienie salt i gwałtowne zabawy.
18. Nie pozwalaj na wnoszenie jedzenia, picia i gumy do żucia do produktu.

### OPIS PRODUKTU

Sprzęt	Dla dzieci w wieku	Liczba użytkowników	Nośność
52056	3+	2	65kg/144lbs
52262	3+	2	85kg/188lbs
52269	3+	3	85kg/188lbs
52267	3+	1	55kg/122lbs
52344	3+	2	55kg/122lbs
52286	3+	1	55kg/122lbs

Sprawdź nazwę i numer sprzętu na opakowaniu. Przeczytaj uważnie informacje na opakowaniu, a opakowania nie wyrzucaj, żeby można było korzystać z niego w późniejszym czasie użytkowania.

### NADMUCHIWANIE I MONTAŻ

**UWAGA:** Montaż powinny wykonać osoby dorosłe.

**UWAGA:** Nie używać produktu podczas napełniania i opróżniania.

1. Rozłóż produkt.
2. Otwórz zawory bezpieczeństwa i napompuj części produktu w następującej kolejności: najpierw podstawę trampoliny, potem słupki, drzewi, ogrodzenia, a na końcu pozostałe małe akcesoria. Po napompieniu sprawdź, czy zawory są zamknięte.
3. Przymocuj ogrodzenia do trampoliny za pomocą dołączonych linek do odpowiednich przelotek.
4. Umieścić na równej i stabilnej powierzchni trawy lub ziemi, aby umożliwić prawidłowe użycie kółków.
5. Kółki powinny być ustawione pod kątem w celu lepszego kotwiczenia, powinny być wbite pod powierzchnię w celu ograniczenia ryzyka potknięcia się.

**UWAGA:** wprowadzić kółki pionowo w ziemię.

6. Punkty zakotwiczenia: 4.

### SPUSZCZANIE POWIETRZA

Otwórz zawory bezpieczeństwa i ściskając je palcami u dołu, spuść powietrze z komór.

### NAPRAWA

Jeśli któraś komora jest uszkodzona, użyj załączonej łątki naprawczej.

1. Spuść powietrze do końca z produktu.
2. Wyczyść i wysusz okolicę uszkodzonego miejsca.
3. Korzystaj z łątki naprawczej i przyklej ją tak, aby pod nią nie zostały bąble powietrza.

### CZYSZCZENIE I PRZECHOWYWANIE

1. Po spuszczeniu powietrza przetrzyj wszystkie powierzchnie wilgotną szmatką.

**UWAGA:** Nigdy nie używaj rozpuszczalników, ani innych środków chemicznych, które mogą uszkodzić produkt.

2. Przechowuj w chłodnym, suchym miejscu, z dala od zasięgu dzieci.
3. Na początku każdego sezonu sprawdź produkt, czy nie jest uszkodzony, a gdy używasz go, sprawdzaj go regularnie.



## HASZNÁLATI UTASÍTÁS

**A TERMÉK HASZNÁLATA ELŐTT KÉRJÜK OLVASSA EL FIGYELMESEN AZ ALÁBBI UTASÍTÁSOKAT.**

### FIGYELMEZTETÉS

1. A termék használata előtt alaposan ellenőrizze, hogy nem szivárog-e vagy a részei nincsenek-e megsérülve.
2. A játék kültéren csak a rögzítőrendszer alkalmazása esetén használható biztonságosan, ezért javasoljuk a rögzítőrendszer igénybe vételét a termék kültéri használata esetén. Használat előtt és közben mindig ellenőrizze az összes rögzítést.
3. A felállítás helyének kemény, éles vagy veszélyes tárgytól való meg tisztításával gondoskodjon arról, hogy a termék ne sérülhessen meg.
4. Ne használja a terméket, ha szivárog vagy sérült.
5. Ne fújja túl.
6. Ne használjon ugróeszközként a vízben.
7. Csak felnőtt szerelheti össze.
8. Terítse ki a terméket egy, a szerkezetektől és akadályoktól (pl. kerítés, garázs, ház, lógó ágak, szárítókötelek vagy elektromos vezetékek) legalább 2 m-re lévő vízszintes felületen.
9. A terméket ne állítsa fel betonon, aszfalton vagy más kemény felületen.
10. Tanácsos úgy elhelyezni, hogy játszáskor a termék hátulja nézzen a nap felé.
11. Csak otthoni használatra. Csak szabadtéri használatra.
12. A bejáratot minden esetben tartsa akadálymentesen.
13. Őrizze meg az összeszerelési és telepítési útmutatót, hogy később is belenézhesen.
14. A gyermekeknek folyamatos felügyelet alatt kell állniuk.
15. A gyermekek kötelezően vegyék le a sisakokat, laza ruházatot, kendőket, fejen viselt tárgyakat, cipőket és szemüvegeket, illetve el kell távolítaniuk minden éles vagy kemény tárgyat a zsebeikből, mivel ezek kilyukasztják az ugrófelületet.
16. Ne hagyja, hogy a felhasználók a tartófalakra másszanak, vagy azokról lógnak le.
17. Ne hagyja, hogy a felhasználók bukfencezzenek vagy durván játsszanak.
18. Az egységbe a felhasználók nem vihetnek be élelmiszert, innivalót vagy ráógumit.

### A TERMÉK LEÍRÁSA

Árucikk	Az alábbi korú gyermekek számára	Felhasználók száma	Teherbírás
52056	3+	2	65kg/144lbs
52262	3+	2	85kg/188lbs
52269	3+	3	85kg/188lbs
52267	3+	1	55kg/122lbs
52344	3+	2	55kg/122lbs
52286	3+	1	55kg/122lbs

Figyeljen oda a csomagoláson feltüntetett terméknevre és-számra. Olvassa el figyelmesen a csomagoláson található információt és a csomagolást őrizze meg, hogy az a későbbiek során is rendelkezésre álljon.

### FELFÚJÁS ÉS ÖSSZESZERELÉS

**FIGYELMEZTETÉS:** A termék felállítását felnőtt személyek végezzék.

**FIGYELMEZTETÉS:** Ne használja a terméket felfújás és leeresztés közben.

1. Terítse szét a terméket.
  2. Nyissa ki a biztonsági szelepeket és fújja fel a termék részeit az alábbi sorrendben: először a trambulín alsó részét, utána az oszlopokat, ajtóit, kerítéseket, majd végül a kisebb kiegészítőket. A felfújás után ne felejtse el bezárni a szelepeket.
  3. Szerelje fel a kerítéseket a trambulínra, a mellékelt zsinórokkal a megfelelő fűzőkarikákhoz erősítve.
  4. A terméket a rögzítőszegek megfelelő használatát elősegítendő vízszintes és szilárd füves vagy földes területre helyezze.
  5. A jobb rögzítés érdekében a rögzítőszegeket adott szögben szúrja le egészen a talajszint alá, így csökkentve a megbotlás veszélyét.
- MEGJEGYZÉS:** A szegeket vízszintesen szúrja a talajba.
6. Rögzítési pontok: 4.

### A LEVEGŐ LEERESZTÉSE

Minden egyes légkamránál nyissa ki a biztonsági szelepet és annak alsó részét ujjaival összenyomva eressze le a levegőt a légkamrából.

### JAVÍTÁS

Ha a légkamra sérült, használja a mellékelt javítótasaszt.

1. A termékből eressze le teljesen a levegőt.
2. Tisztítsa meg és törölje szárazra a sérült rész környékét.
3. Ragassza fel a mellékelt javítótasaszt úgy, hogy alatta ne maradjanak légbuborékok.

### TISZTÍTÁS ÉS TÁROLÁS

1. A levegő leeresztése után törölje le nedves ruhával az összes felületet.

- FIGYELEM:** Sohasem használjon oldószereket vagy egyéb vegyszereket, amelyek a terméket megsérthetik.
2. Száraz, hűvös helyen tárolja, ahol gyermekek nem férhetnek hozzá.
  3. A terméket minden szezon elején, a használata során pedig rendszeresen ellenőrizze, hogy nincsenek-e rajta sérülések.

## LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA

### PIRMS IZSTRĀDĀJUMA LIETOŠANAS RŪPĪGI IZLASIET ŠOS NORĀDĪJUMUS.

#### BRĪDINĀJUMS

1. Pirms izstrādājuma lietošanas rūpīgi pārbaudiet, vai nav sūču vai bojātu detaļu.
2. Šī zaisla nēra saugu naudoti lauke, jei nēra naudojama ģvrtinimo sistema; kai gaminys naudojamas lauke, rekomenduojama naudoti ģvrtinimo sistemā. Prieš naudojimą ir jo metu visada patikrinkite visus tvirtiklius.
3. Kad nesugadintumēte gaminio, išvalykite vietą, kurioje jis stovės, nuo kietų, aštrių ar pavojingų objektų.
4. Nenaudokite gaminio, jei jis nesandarus arba yra pažeistas.
5. Neperpūskite gaminio.
6. Gaminio nenaudokite kaip šokinėjimo ģtaiso vandenyje.
7. Gaminį turi surinkti suaugusysis.
8. Padėkite gaminį ant lygaus paviršiaus mažiausiai 2 m nuo bet kokios struktūros arba kliūties, pavyzdžiui, tvoros, garažo, namo, medžių šakų, drabužių džiovyklų arba elektros laidų.
9. Gaminys negali būti dėdamas ant betono, asfalto ar kitokio kieto paviršiaus.
10. Žaidžiant rekomenduojama nusukti nuo saulės.
11. Izmantuotiškai tikai mājas apstākļos. Izmantuotiškai tikai ārpus telpām.
12. Uzģitinkite, kad ģejimo neblokuoģt jokios kliūtys.
13. Išsugokite surinkimo ir sumontavimo instrukcijas, kad galėtumēte pasižiūrēti ateityje.
14. Vaikai visada turētų būti prižiūrimi.
15. Vaikai privalo nusimti šalmus, plačius drabuģius, šalikus, galvos apdangalus, batus ir akinius, taip pat iš kišeniu ģišsiimti aštrius ar kietus daiktus, kadangi jie gali pradurti ribinį pavirģiu.
16. Neleiskite naudotojams užlipti ar kyboti ant apsauginiu sienų.
17. Neleiskite naudotojams atlinkinėti salto ar grubiai elģtis.
18. Neleiskite objekte valģyti, gerti ar kramtyti gumos.

#### POPIS VYROBKU

Prece	Vecuma ierobeģ	Naudotoju skaiģius	Maksimālais svars
52056	3+	2	65kg/144lbs
52262	3+	2	85kg/188lbs
52269	3+	3	85kg/188lbs
52267	3+	1	55kg/122lbs
52344	3+	2	55kg/122lbs
52286	3+	1	55kg/122lbs

Elementa nosaukums un numurs ir norādģts uz ģepakojuma. Rūpģgi izlasiet informāģiju uz ģepakojuma un saglabāģiet to turpmāķai uzģģņai.

#### PIEPŪŠANA UN SALIKŠANA

**BRĪDINĀJUMS!** Izstrādģjums ir jāsaliek pieauguģajiem.

**BRĪDINĀJUMS!** Nenaudokite gaminio, kai jis yra pripūģiamas ar iš jo yra išleidģiamas oras.

1. Izklāģiet plī.
2. Atveriet droģģbas vārstus un piepūģiet, veicot tālāķ norādģtās darbģbas. Vispirms piepūģiet atrakģijas pamatni, pēģ tam balstus, durvis un apmales, un tad pārēģos mazos piederumus. Pēģ piepūģšanas noteikti aizveriet droģģbas vārstus.
3. Piesieniet atrakģijai apmales, izmantoģot komplektā ģietvertās virves un atbilstoģos gredzenus.
4. Gaminį statykģte ant lygaus pavirģiaus, ant kietos žolēs ar žemēs, kad būģt galima tinkamai ģkalti kuolus.
5. Kuolai turētų būti kalami juos pakreipus, taip užģitrinant geresnį ģvrtinimā, ģ ģstumiams ģ žemē, kad būģt sumaģintas užģkluvimo ir apģvrtimo pavojus.

**PASTABA:** kuolus ģ žemē kalkite vertikaliai.

6. Atramos taģķai: 4.

#### GAISA IZLAIŠANA

Atveriet droģģbas vārstus un saspiedģiet to apakģģalu, lai varētu izlaist gaisu.

#### SALABOŠANA

Ja kāda no kamerām ir bojāta, ģzmantoģiet komplektā ģekģauto materiālu salaboģšanai.

1. Izlaidģiet no izstrādģjuma visu gaisu.
2. Notģrģiet no nosusinģiet bojāģo vietu.
3. Uzģģmēģģiet materiālu salaboģšanai un izģģ dzinģiet gaisa burbuģus.

#### TĪ RĪ ŠANA UN GLABĀŠANA

1. Kad viss gaiss ir izlaists, ar mitru lupatģģu uzmanģģi noslauķiet visas virsmas.

**PIEZĪME.** Nedrģķst izmantot šķģdinātģjus vai citas ķģmiskas vielas, kas var sabojāt izstrādģjumu.

2. Glabāģģiet vēsā, sausā, bērģiem nepieģejamā vietā.
3. Katras sezonas sākumā un regulāri lietoģšanas laikā pārbaudģiet izstrādģjumu, vai tas nav bojģģts.

## NAUDOTOJO INSTRUKCIJOS

### PRIEŠ NAUDODAMI PRODUKTĄ ATIDŽIAI PERSKAITYKITE ŠIAS INSTRUKCIJAS.

#### PERSPĖJIMAS

1. Prieš naudodami gaminį atidžiai patikrinkite, ar nėra sugadintų dalių arba gaminys nepraleidžia oro.
2. Šį žaislą nėra saugu naudoti lauke, jei nėra naudojama įtvirtinimo sistema; kai gaminys naudojamas lauke, rekomenduojama naudoti įtvirtinimo sistemą. Prieš naudojimą ir jo metu visada patikrinkite visus tvirtiklius.
3. Kad nesugadintumėte gaminio, išvalykite vietą, kurioje jis stovės, nuo kietų, aštrių ar pavojingų objektų.
4. Nenaudokite gaminio, jei jis nesandarus arba yra pažeistas.
5. Neperpūskite gaminio.
6. Gaminio nenaudokite kaip šokinėjimo įtaiso vandenyje.
7. Gaminį turi surinkti suaugusysis.
8. Padėkite gaminį ant lygaus paviršiaus mažiausiai 2 m nuo bet kokios struktūros arba kliūties, pavyzdžiui, tvoros, garažo, namo, medžių šakų, drabužių džiovyklų arba elektros laidų.
9. Gaminys negali būti dedamas ant betono, asfalto ar kitokio kieto paviršiaus.
10. Žaidžiant rekomenduojama nusukti nuo saulės.
11. Naudoti tik butyje. Naudoti tik lauke.
12. Užtikrinkite, kad įėjimo neblokauotų jokios kliūtys.
13. Išsaugokite surinkimo ir sumontavimo instrukcijas, kad galėtumėte pasižiūrėti ateityje.
14. Vaikai visada turėtų būti prižiūrimi.
15. Vaikai privalo nusimti šalmus, plačius drabužius, šalikus, galvos apdangalus, batus ir akinius, taip pat iš kišenų išsiimti aštirus ar kietus daiktus, kadangi jie gali pradurti ribinį paviršių.
16. Neleiskite naudotojams užlipti ar kyboti ant apsauginių sienų.
17. Neleiskite naudotojams atikineti salto ar grubiai elgtis.
18. Neleiskite objektu valgyti, gerti ar kramtyti gumos.

#### PRODUKTO APRAŠYMAS

Gaminys	Vaikams	Naudotojų skaičius	Leidžiamas svoris
52056	3+	2	65kg/144lbs
52262	3+	2	85kg/188lbs
52269	3+	3	85kg/188lbs
52267	3+	1	55kg/122lbs
52344	3+	2	55kg/122lbs
52286	3+	1	55kg/122lbs

Žiūrėkite ant pakuotės nurodytą elemento pavadinimą ir numerį. Pakuotėje pateiktą informaciją reikia atidžiai perskaityti ir pasilikti ateičiai.

#### PRIPŪTIMAS IR MONTAVIMAS

**PERSPĖJIMAS:** Gaminį turi montuoti suaugusysis.

**PERSPĖJIMAS:** Nenaudokite gaminio, kai jis yra pripūciamas ar iš jo yra išleidžiamas oras.

1. Išskleiskite gaminį.
  2. Atidarykite apsauginius vožtuvus ir pripūskite vadovaudamiesi šiais žingsniais: pirmiausia pūskite batuto pagrindą, po to kolonas, dureles, tvoreles ir kitus smulkius priedus. Pripūtę būtinai uždarykite apsauginius vožtuvus.
  3. Prieš pripūskite pateiktomis virvėmis tvoreles prie atitinkamų batuto žiedelių.
  4. Gaminį statykite ant lygaus paviršiaus, ant kietos žolės ar žemės, kad būtų galima tinkamai įkalti kuolus.
  5. Kuolai turėtų būti kalami juos pakreipus, taip užtikrinant geresnį įtvirtinimą, ir įstumiami į žemę, kad būtų sumažintas užklivimo ir apvirtimo pavojus.
- PASTABA:** kuolus į žemę kalkite vertikaliai.
6. Atramos taškai: 4.

#### ORO IŠLEIDIMAS

Norėdami išleisti orą atidarykite ir suspauskite apsauginių vožtuvų apačią.

#### TAISYMAS

Jei kamera pažeidžiama, naudokite pateiktąjį defekto užtaisymo lopą.

1. Visiškai išleiskite orą iš gaminio.
2. Išvalykite jį ir nusausininkite pažeistą vietą.
3. Uždėkite defekto užtaisymo lopą ir išlyginkite susidariusias oro pūslės.

#### VALYMAS IR SAUGOJIMAS

1. Kai išleidžiate orą, naudokite saują audeklą švariai nuvalyti visą gaminio paviršių.

**PASTABA:** Niekada nenaudokite valiklių arba kitų chemikalų, kurie gali pažeisti gaminį.

2. Laikykite gaminį šaltoje, sausoje vietoje ir nuo toliau nuo vaikų.
3. Kiekvieno naudojimo sezono pradžioje ir naudodami reguliariai patikrinkite, ar gaminys nepažeistas.

## NAVODILA ZA UPORABO

### PRED UPORABO IZDELKA SKRBNO PREBERITE TA NAVODILA.

#### OPOZORILO

1. Pred uporabo izdelka le-tega natančno pregledajte, če morda kje pušča ali so kateri od delov pokvarjeni.
2. Ta igrača ni varna na prostem, če se ne uporablja pritrilnega sistema. Pri uporabi izdelka na prostem je priporočljiva uporaba pritrilnega sistema. Vselej preverite vsa sidra pred in med uporabo.
3. Preprečite poškodbe izdelka, tako da odstranite ostre predmete z mesta, kamor boste izdelek postavili.
4. Če izdelek pušča oz. je poškodovan, ga ne uporabljajte.
5. Izdelka ne smete čezmerno napihnniti.
6. Izdelka ne uporabljajte kot objekta za skakanje v vodo.
7. Izdelek mora sestaviti odrasla oseba.
8. Izdelek postavite na ravno podlago najmanj 2 metra od kakršnega koli objekta oz. ovire, kot so ograja, garaža, hiša, previsne veje, vrvi za perilo ali električne žice.
9. Izdelka ne postavljajte na betonsko, asfaltno ali kakršno koli drugo trdo podlago.
10. Priporočljivo je, da so otroci med igro obrnjeni s hrbtom proti soncu.
11. Samo za domačo uporabo. Samo za zunanjo uporabo.
12. Vhod naj bo vselej prost.
13. Navodila za sestavljanje in montažo shranite, če bi jih v prihodnje potrebovali.
14. Otroke imejte ves čas pod nadzorom.
15. Otroci morajo sneti čelade, ohlapna oblačila, šale, pokrivala, čevlje in očala ter iz žepov odstraniti vse ostre in trde predmete, ki lahko predrejo skakalno površino.
16. Uporabniki naj ne plezajo na stene in naj se nanje ne obešajo.
17. Uporabniki naj ne delajo saltov in naj se izogibajo grobi igri.
18. V izdelku je prepovedano jesti, piti in žvečiti žvečilke,

#### OPIS IZDELKA

Izdelek	Za otroke	Število uporabnikov	Obremenljivost
52056	3+	2	65kg/144lbs
52262	3+	2	85kg/188lbs
52269	3+	3	85kg/188lbs
52267	3+	1	55kg/122lbs
52344	3+	2	55kg/122lbs
52286	3+	1	55kg/122lbs

Glejte ime izdelka oz. številko, ki je navedena na embalaži. Pozorno preberite napise na embalaži in jo shranite.

#### NAPIHOVANJE IN SESTAVLJANJE

**OPOZORILO:** Izdelek naj sestavi odrasla oseba.

**OPOZORILO:** ne uporabljajte izdelka med napihovanjem in izpihovanjem.

1. Razgrnite izdelek.
2. Odprite varnostne ventile in dele izdelka napihnite v naslednjem zaporedju: najprej dno trampolina, nato stebre, vrata, ograje in nato majhne dodatke. Ko boste izdelek napihnnili, se prepričajte, da ste zaprli varnostne ventile.
3. Ograje s priloženimi vrvmi pritrдите na ustrezne nastavke na trampolinu.
4. Izdelek postavite na ravno podlago in čvrsto travnato površino ali zemljo, tako da lahko pravilno uporabite količke.
5. Količke zabijte v tla pod kotom zaradi boljše pritrditve in jih zabijte v tla, da zmanjšate poskakovanje in nagibanje izdelka.  
**OPOMBA:** količke zabijte navpično v tla.
6. Pritrdilne točke: 4.

#### IZPUŠČANJE ZRAKA

Za izpuščanje zraka odprite in stisnite dno varnostnega ventila.

#### TAISYMAS

Če se prekat poškoduje, uporabite priloženo zaplato.

1. Zrak v celoti izpustite.
2. Očistite in osušite poškodovano območje.
3. Prilepite zaplato in odstranite morebitne zračne mehurčke.

#### ČIŠČENJE IN SHRANJEVANJE

1. Ko zrak izpustite, z vlažno krpo nežno očistite vse površine.  
**OPOMBA:** Nikoli ne uporabljajte topil ali drugih kemikalij, ki lahko izdelek poškodujejo.
2. Shranjujte v hladnem in suhem prostoru izven dosega otrok.
3. Izdelek pred vsako uporabo in redno med uporabo pregledajte, če ni morda poškodovan.

## KULLANIM KILAVUZU

**BU ÜRÜNÜ KULLANMADAN ÖNCE LÜTFEN BU TALİMATLARI DİKKATLE OKUYUN.**

### UYARI

1. Ürünü kullanmadan önce, herhangi bir sızıntı veya kırık parça olup olmadığını kontrol edin.
2. Bu oyuncak, dış mekanda zemine sabitleme sistemi kullanılmazsa emniyetli bir ürün değildir, ürün dış mekana kurulduğunda zemine sabitleme sisteminin kullanılması önerilir. Kullanım öncesinde ve sırasında tüm tespit birimlerini kontrol edin.
3. Kurulum alanını sert, keskin veya tehlikeli nesnelere temizleyerek ürünün zarar görmesini engelleyin.
4. Ürünü sızıntı yapıyorsa veya hasar gördüyse kullanmayın.
5. Fazla şişirmeyin.
6. Suda zıplama aracı olarak kullanmayın.
7. Yetişkinlerin montaj etmesi gerekmektedir.
8. Ürünü çit, garaj, ev, ağaç dalları, çamaşır ipi veya elektrik kabloları gibi herhangi bir yapı veya engelden en az 2m uzaklıkta olmak kaydıyla, düz bir yüzey üzerine yerleştirin.
9. Ürün beton, asfalt veya herhangi diğer sert yüzeylerin üzerine kurulmaz.
10. Oynarken güneşi arkanıza almanız önerilir.
11. Yalnızca evde kullanım için. Yalnızca dış mekanda kullanım için.
12. Giriş alanın her zaman engelsiz olmasını sağlayın.
13. Bilgi için montaj ve kurulum talimatlarını saklayınız.
14. Çocuklar daima denetlenmelidir.
15. Çocuklar, zıplama yüzeyini delebilecekleri için ceplerinde keskin ya da sert cisimler bulundurmamalı ve ayrıca kask, bol giysi, atkı, başlık, ayakkabı ve gözlüğü çıkarmalıdır.
16. Kullanıcıların iç duvarlara tırmanmasına ya da asılmasına izin veremeyin.
17. Kullanıcıların parende atmalarına ya da sert oynamalarına izin veremeyin.
18. Ünite içerisinde yiyecek, içecek ve sakıza izin veremeyin.

### ÜRÜN TANIMI

Ürün	Çocuk yaşı	Kullanıcı Sayısı	Ağırlık kapasitesi
52056	3+	2	65kg/144lbs
52262	3+	2	85kg/188lbs
52269	3+	3	85kg/188lbs
52267	3+	1	55kg/122lbs
52344	3+	2	55kg/122lbs
52286	3+	1	55kg/122lbs

Ambalaj üzerinde belirtilen ürün adı veya ürün numarasına bakın. Ambalaj dikkatle okunmalı ve gelecekte başvurmak üzere saklanmalıdır.

### ŞİŞİRME VE MONTAJ

**UYARI:** Yetişkinlerin montaj etmesi gerekmektedir.

**UYARI:** Ürünü şişirme ve söndürme işlemi sırasında kullanmayın.

1. Ürünü serin.
2. Güvenlik valflerini açın ve aşağıdaki adımlara göre şişirin: öncelikle trambolinin tabanını, ardından sütunları, kapıyı ve çitleri, üçüncü olarak da küçük aksesuarları şişirin. Şişirdikten sonra güvenlik valflerini kapatmayı unutmayın.
3. Çitleri, verilen ipleri kullanarak trambolindeki ilgili halkalara bağlayın.
4. Ürünü, saplamaların doğru şekilde kullanılabilmesi için düz bir zemine, sert çimen veya toprak üzerine yerleştirin.
5. Saplamalar, daha iyi sabitleme için açılı olarak yerleştirilmeli, takılma ve devrilme risklerini azaltmak için zemin altına çakılmalıdır.  
**NOT:** Lütfen saplamaları zemine dik olarak sokun.
6. Tespit noktaları: 4.

### HAVASINI İNDİRME

Havasını indirmek için emniyet valflerinin alt kısmını açın ve sıkıştırın.

### TAMİR

Bir bölme zarar görürse, size verilmiş olan tamir yamasını kullanın.

1. Ürünün havasını tamamen indirin.
2. Hasar gören alanı temizleyin ve kurulaştırın.
3. Bir tamir yaması uygulayın ve hava kabarcıklarını düzleştirin.

### TEMİZLEME VE DEPOLAMA

Havasını indirdikten sonra, tüm yüzeyleri yumuşakça temizlemek için nemli bir bez kullanın.

**NOT:** Asla ürüne zarar verebilecek çözümler veya diğer kimyasalları kullanmayın.

2. Serin, kuru bir yerde çocukların ulaşamayacağı şekilde saklayın.
3. Her mevsimin başlangıcında ve kullanım sırasında düzenli aralıklarla üründe hasar olup olmadığını kontrol edin.

## MANUALUL DE ȚĂTORULUI

**VĂ RUGĂM SĂ CITIȚI CU ATENȚIE ACESTE INSTRUCȚIUNI ÎNAINTE DE A FOLOSI ACEST PRODUS.**

### AVERTISMENT

1. Înainte de a folosi produsul, verificați cu grijă dacă nu există scurgeri sau piese defecte.
2. Această jucărie nu este sigură la exterior dacă sistemul de ancorare nu este utilizat, se recomandă utilizarea sistemului de ancorare dacă utilizați produsul la exterior. Verificați întotdeauna toate ancorele înainte și în timpul utilizării.
3. Evitați deteriorarea produsului curățând zona de instalare de obiecte ascuțite, dure sau periculoase.
4. Nu utilizați produsul dacă prezintă scurgeri sau deteriorări.
5. Nu umflați în exces.
6. Nu utilizați drept trambulină.
7. Este necesară asamblarea de către adulți.
8. Puneți produsul pe o suprafață nivelată la cel puțin 2m de orice structură sau obstacol, cum ar fi gardul, garajul, casa, ramurile care atarnă, sforile pentru rufe sau cablurile electrice.
9. Nu instalați produsul pe o suprafață de beton, asfalt sau orice altă suprafață dură.
10. În cadrul jocurilor se recomandă poziția cu spatele la soare.
11. Numai pentru uz domestic. A se folosi numai în exterior.
12. Păstrați mereu intrarea deblocată.
13. Păstrați instrucțiunile de asamblare și instalare pentru consultarea viitoare.
14. Copiii trebuie în permanență supravegheați.
15. Copiii trebuie să-și scoată căștile, hainele largi, eșarfe, echipamentul pentru cap, pantofii și ochelarii, precum și orice alt obiect ascuțit sau dur din buzunare, întrucât pot perfora suprafața de săltat.
16. Nu permiteți utilizatorilor să se cațare sau să se ațaze de peretei de susținere.
17. Nu permiteți utilizatorilor să facă salturi spectaculoase sau să se joace dur.
18. Nu permiteți consumul de alimente, băuturi sau gumă de mestecat în interior.

### DESCRIEREA PRODUSULUI

Articol	Pentru copiii vârstă	Număr de utilizatori	Capacitate greutate
52056	3+	2	65kg/144lbs
52262	3+	2	85kg/188lbs
52269	3+	3	85kg/188lbs
52267	3+	1	55kg/122lbs
52344	3+	2	55kg/122lbs
52286	3+	1	55kg/122lbs

Vedeți numărul articolului sau numărul trecut pe ambalaj. Ambalajul trebuie citit cu atenție și păstrat pentru consultare viitoare.

### UMFLAREA ȘI ASAMBLAREA

**AVERTISMENT:** Este necesară asamblarea de către un adult.

**AVERTISMENT:** Nu utilizați produsul în timpul umflării și dezumflării.

1. Desfaceți produsul.
2. Deschideți supapele de siguranță și umflați conform următorilor pași: mai întâi, baza trambulinei, apoi stâlpii, ușa, gardurile, după care alte accesorii mici. Verificați dacă ați închis supapele de siguranță după umflare.
3. Legați gardurile la trambulină cu ajutorul frânghiilor care v-au fost puse la dispoziție la garniturile respective.
4. Amplasați produsul pe teren uniform și iarbă rezistentă sau sol pentru a permite utilizarea corectă a stâlpilor.
5. Stâlpii trebuie amplasați în unghi pentru o mai bună ancorare, trebuie introduși în teren pentru a reduce împiedicarea și pericolul de împiedicare.

**NOTĂ:** Vă rugăm introduceți stâlpii vertical în sol.

6. Puncte de ancorare: 4.

### DEZUMFLAREA

Deschideți și strângeți fundul supapei de siguranță pentru a dezumfla.

### REPARAREA

Dacă o cameră se deteriorează, folosiți bandajul pentru reparații furnizat.

1. Dezumflați complet produsul.
2. Curățați și uscați zona deteriorată.
3. Aplicați un bandaj de reparație și scoateți toate bulele de aer.

### CURĂȚAREA ȘI DEPOZITAREA

1. După dezumflare, folosiți o cârpă umedă pentru a curăța ușor toate suprafețele.

**NOTĂ:** Nu folosiți niciodată solvenți sau alte produse chimice care ar putea deteriora produsul.

2. Depozitați-l într-un loc uscat și răcoros, departe de accesul copiilor.
3. Verificați produsul dacă nu este deteriorat la începutul fiecărui sezon și la intervale regulate atunci când este folosit.

## РЪКОВОДСТВО ЗА СОБСТВЕН

ПРЕДИ ДА ИЗПОЛЗВАТЕ ТОЗИ ПРОДУКТ, ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО НАСТОЯЩИТЕ ИНСТРУКЦИИ.

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

1. Преди да използвате продукта, внимателно проверете за издишане или повредени части.
2. Тази играчка не е безопасна на открито, ако придържачата система не се използва, като се препоръчва придържачата система да се използва при употребата на открито. Винаги проверявайте всички приспособления за закотвяне преди и по време на употреба.
3. Избягнете повреждане на продукта, като почистите площта за монтиране от твърди, остри или опасни предмети.
4. Не използвайте продукта, ако има течове или е повреден.
5. Не напompвайте прекалено много.
6. Не използвайте продукта като устройство за скачане във вода.
7. Монтажът трябва да се извърши от възрастно лице.
8. Поставете продукта на равна повърхност, на поне 2 метра от всяка структура или препятствие, като например ограда, гараж, къща, надвиснали клони, простори или електрически кабели.
9. Продуктът не трябва да се инсталира върху бетон, асфалт или друга твърда повърхност.
10. Препоръчително е да обърнете гръб към слънцето по време на игра.
11. Само за домашна употреба. За използване само на открито.
12. На входа не трябва никога да има препятствия.
13. Запазете инструкциите за сглобяване и монтаж за допълнителна справка.
14. Децата трябва да бъдат под надзор по всяко време.
15. Децата трябва да свалят каски, свободно стоящо облекло, шалове, всички предмети от главата си, обувки и очила, както и да извадят всички остри или твърди предмети от джобовете си, тъй като те могат да пробият еластичната повърхност.
16. Не позволявайте потребители да се качват върху или да висят от стените.
17. Не позволявайте потребители да се премятат през глава или да се спречкват.
18. Не допускате храна, напитки или дъвки в уреда.

### ОПИСАНИЕ НА ПРОДУКТА

Продукт	За деца на възраст	Брой потребители	Капацитет на тежест
52056	3+	2	65kg/144lbs
52262	3+	2	85kg/188lbs
52269	3+	3	85kg/188lbs
52267	3+	1	55kg/122lbs
52344	3+	2	55kg/122lbs
52286	3+	1	55kg/122lbs

Вижте името на продукта или номера върху опаковката. Опаковката трябва да се прочете внимателно и да се запази за справка в бъдеще.

### НАДУВАНЕ И СГЛОБЯВАНЕ

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Сглобяването трябва да се извършва от възрастен.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Не използвайте продукта, докато го напompвате или изпускате въздуха.

1. Разстелете продукта.
  2. Отворете предпазните вентили и надувайте като спазвате следните стъпки: първо - основата на батуда, второ - стълбчетата, вратата и оградите, и трето - другите малки аксесоари. След надуване затваряйте внимателно предпазните вентили.
  3. Привържете оградите на батуда към съответните уплътнителни пръстени с доставените връзчици.
  4. Поставете продукта върху равна повърхност и твърда тревиста зона или почва, за да е възможно добро забиване на колчетата.
  5. Колчетата трябва да бъдат поставени под ъгъл за по-добро закотвяне, трябва да бъдат забити добре в земята, за да се намали опасността от сплъване и преобръщане.
- ЗАБЕЛЕЖКА:** Моля, забийте колчетата вертикално.
6. Точки на закотвяне: 4.

### ИЗПУСКАНЕ НА ВЪЗДУХА

За да изпуснете въздуха, отворете и притиснете долната част на предпазните вентили.

### РЕМОНТ

При повреда на отделна камера, използвайте доставената лепенка.

1. Освободете напълно въздуха.
2. Почистете и подсушете повреденото място.
3. Поставете лепенка и я пригладете, за да освободите всички въздушни мехурчета.

### ПОЧИСТВАНЕ И СЪХРАНЯВАНЕ

1. След като изпуснете въздуха, внимателно почистете всички повърхности с помощта на влажна кърпа.
2. Съхранявайте на хладно и сухо място, извън достъпа на деца.
3. Проверявайте продукта за повреда в началото на всеки сезон и периодично по време на употребата му.

## KORISNIČKI PRIRUČNIK

**PRIJE KORIŠTENJA OVOG PROIZVODA, PAŽLJIVO PROČITAJTE OVE UPUTE.**

### UPOZORENJE

1. Prije korištenja proizvoda pažljivo provjerite da nema propuštanja ili slomljenih dijelova.
2. Ova igračka nije sigurna za uporabu na otvorenom prostoru ako se ne upotrebljava sustav sidrenja. Preporučuje se uporaba sustava sidrenja kada se proizvod upotrebljava na otvorenom prostoru. Uvijek provjerite sva sidrišta prije i tijekom uporabe.
3. Očistite prostor na kojem ćete postaviti proizvod od oštrih ili opasnih predmeta kako ga ne biste oštetili.
4. Ne upotrebljavajte proizvod ako je oštećen ili ako na njemu postoje mjesta na kojima dolazi do gubitka zraka.
5. Ne prenapuhavajte proizvod.
6. Ne upotrebljavajte ga kao napravu za skakanje u vodu.
7. Proizvod moraju sastaviti odrasle osobe.
8. Postavite proizvod na ravnu površinu na udaljenosti od barem 2 m od građevine ili prepreke kao što su ograda, garaža, kuća, preduge i preniske grane, sušila ili električne žice.
9. Proizvod se ne smije postaviti na površinu od betona, asfalta ili bilo kakvu drugu grubu podlogu.
10. Tijekom igranja preporučuje se da djeca budu okrenuta leđima prema suncu.
11. Samo za kućnu uporabu. Samo za vanjsku uporabu.
12. Ulaz uvijek treba biti slobodan bez prepreka.
13. Sačuvajte priručnik za uporabu i postavljanje za buduću uporabu.
14. Djeca moraju biti pod stalnim nadzorom.
15. Djeca moraju ukloniti kacige, labavu odjeću, šalove, pokrivala za glavu, cipele i naočale, kao i sve oštre ili tvrde predmete iz svojih džepova jer mogu probiti graničnu površinu.
16. Ne dopustite korisnicima penjanje ili vješanje o zid.
17. Ne dopustite korisnicima izvođenje salta ili grubu igru.
18. Ne dopustite unošenje hrane, pića ili žvakaćih guma unutar jedinice.

### OPIS PROIZVODA

Predmet	Za dječju dob	Broj korisnika	Kapacitet težine
52056	3+	2	65kg/144lbs
52262	3+	2	85kg/188lbs
52269	3+	3	85kg/188lbs
52267	3+	1	55kg/122lbs
52344	3+	2	55kg/122lbs
52286	3+	1	55kg/122lbs

Provjerite naziv ili broj predmeta na pakovanju. Pakovanje pažljivo pročitajte i spremite za buduću uporabu.

### NAPUHAVANJE I SKLAPANJE

**UPOZORENJE:** Sklapati ga moraju odrasle osobe.

**UPOZORENJE:** Ne upotrebljavajte proizvod tijekom napuhavanja i ispuhivanja.

1. Raširite proizvod.
2. Otvorite sigurnosne ventile i napušite prema sljedećim koracima: Najprije osnovu trampolina, zatim stupove, vrata, ograde, a kao treće preostale male dodatke. Uvjerite se da ste nakon napuhavanja zatvorili sigurnosne ventile.
3. Ograde učvrstite na trampolin pomoću priloženih konopa, na odgovarajuće brtve.
4. Postavite proizvod na poravnato tlo i tvrdu travu ili tlo kako bi se omogućila ispravna uporaba kolaca.
5. Kolce je potrebno postaviti pod kutom za bolje sidrenje i trebaju se zabiti u zemlju kako bi se smanjila opasnost od zapinjania i prevrtanja.

**NAPOMENA:** Postavite kolce vertikalno u zemlju.

6. Točke za sidrenje: 4.

### ISPUHAVANJE

Za ispuhavanje otvorite i stegnite dno sigurnosnih ventila.

### POPRAVAK

Ako je komora oštećena, koristite odgovarajuću zakrpu.

1. Potpuno ispušite proizvod.
2. Očistite i osušite oštećeno područje.
3. Stavite zakrpu i zagladite zračne mjehuriće ako ih ima.

### ČIŠĆENJE I SPREMANJE

1. Nakon ispuhavanja, koristite vlažnu krpu i očistite sve površine.

**NAPOMENA:** Nikad ne koristite otapala ni druge kemikalije koje mogu oštetiti proizvod.

2. Spremite na hladno, suho mjesto, izvan doseg a djeci.
3. Početkom svake sezone, kao i inače u redovitim razmacima, provjerite ima li proizvod oštećenja.



## KASUTUSJUHEND

### LOE SEE KASTUSJUHEND HOOLIKALT ENNE TOODE KASUTAMIST.

#### TÄHELEPANU

1. Hoolikalt kontrolli, kas toodel ei ole rikkeid või leket.
2. See mänguasi ei ole väljas ohutu, kui ankurdussüsteemi ei kasutata, seega soovitatakse õues kasutamisel paigaldada ankurdussüsteem. Enne kasutamise alustamist kontrollige hoolikalt kõiki ankruid.
3. Vältige toote vigastamist paigalduskoha puhastamisega teravatest ja ohtlikest esemetest.
4. Ärge kasutage toodet, kui see lekitab või on vigastatud.
5. Ärge pumbake liiga täis.
6. Ärge kasutage batuuti vees.
7. Nõutav on kokkupanek täiskasvanu poolt.
8. Paigutage see horisontaalsele pinnale, mis on vähemalt 2 m kaugusel igasugustest ehitistest ja takistustest, nt piire, garaaži, maja, madalale ulatuvad oksad, pesunõõrid ja elektrijuhtmed.
9. Toodet ei tohi paigaldada betoonile, asfaldile või muudele kõvadele pindadele.
10. Mängimise ajal on soovitatav kasutada päikesevarju.
11. Ainult kodukasutuseks. Ainult väliskasutuseks.
12. Hoidke sissepääs ummistusvaba.
13. Hoidke kokkupaneku ja paigaldamise juhised edasiseks kasutamiseks alles.
14. Lapsi tuleb pidevalt hoida järelevalve all.
15. Lapsed ei tohi kanda kaelaehiteid, lõtvu riideid, salli, kiivrit, kingi ega prille ning taskus hoida teravaid või jäikasad esemeid, sest need võivad täispuhutud pinna läbi torgata.
16. Ärge lubage tõkiseintel ronida ja rippuda.
17. Ärge lubage teha sellel kukerpalle ega jõumänge.
18. Ärge lubage selles süüa, juua ega laske seda närida.

#### TOOTE KIRJELDUS

Nr	Laste vanuses	Kasutajate arv:	Kandevõime
52056	3+	2	65kg/144lbs
52262	3+	2	85kg/188lbs
52269	3+	3	85kg/188lbs
52267	3+	1	55kg/122lbs
52344	3+	2	55kg/122lbs
52286	3+	1	55kg/122lbs

Kontrollige pakendile märgitud ühiku nimetus või number. Pakend peab olema läbi loetud hoolikalt ja säilitatud edaspidiseks järelepärimiseks.

#### TÄISPUHUMINE JA KOKKUPANEK

**HOIATUS:** Kokku panna tohib vaid täiskasvanu.

**HOIATUS:** Ärge kasutage seda täispuhumise ja tühjastamiseks ajal.

1. Laota toode laiali.
2. Ava kaitseklapid ja täida õhuga eelolevas järgnevas: Esiteks, batuudi põhi, teiseks, kolonnid, uks, piirded, kolmandaks, muud välkeosad. Pärast täispuhumist veendu, et kaitseklapid on kinni.
3. See piirded batuudi külge, lastes ettenähtud nõõrid vastavate rõngaste läbi.
4. Paigutage tasasele murupinnale või maapinnale, kus on võimalik kasutada vaiaid.
5. Vaiaid tuleb maapinda paigaldada nurga all, et saavutada parem ankurdus ja lüüa maa alla, et vähendada lahitiõmbe- ja kaldumisohust.

**MÄRKUS.** Sisestage vaiaid maapinda vertikaalselt.

6. Ankurduspunktide arv: 4.

#### ÕHUST TÜHJENDAMINE

Ava kaitseklapid ja turu nende suue õhu vabaks väljumiseks.

#### PARANDUSTÖÖD

Kui kamber on kahjustatud, kasuta remondiks mõeldud paranduslappi.

1. Tühjenda toode õhust.
2. Puhasta ja kuivata kahjustatud koht.
3. Aseta paranduslapp peale ja silu, et ei tekiks õhumulle.

#### PUHASTUS NING SÄILITAMINE

1. Pärast tühjastuspumpamist pühi toode niiske lapiga üle.

**MÄRKUS:** Ära kasuta lahusteid ning muid aktiivseid kemikaale, mis võivad toodet kahjustada.

2. Hoida toodet kuivas jahedas ja lastele kättesaamatus kohas.
3. Hooaja saabudes kontrolli toode enne kasutuselevõtmist. Samuti kontrolli toodet ka kogu kasutamisaaja vältel.

## KORISNIČKO UPUTSTVO

**MOLIMO PAŽLJIVO PROČITAJTE SLEDEĆA UPUTSTVA PRE KORIŠĆENJA OVOG PROIZVODA.**

### UPOZORENJE

1. Pre korišćenja proizvoda, pažljivo proverite da li postoje curenja ili slomljeni delovi.
2. Ova igračka nije bezbedna u otvorenom prostoru ako se ne koristi sistem usidavanja. Preporučujemo da koristite sistem usidavanja kada se proizvod upotrebljava na otvorenom prostoru. Uvek proverite sva sidra pre i tokom upotrebe.
3. Sprečite oštećenje proizvoda uklanjanjem čvrstih, oštrih ili opasnih predmeta sa površine za postavljanje.
4. Ne koristite proizvoda ako je probušen ili oštećen.
5. Ne naduvavajte previše.
6. Nemojte koristiti kao sredstvo za skakanje u vodu.
7. Neophodna je odrasla osoba za montažu.
8. Postavite proizvod na ravnu površinu najmanje 2 m od bilo kakve konstrukcije ili prepreke kao što je ograda, garaža, kuća, grane, štrikovi ili električne žice.
9. Proizvod se ne sme postavljati na betonsku, asfaltnu ili bilo koju drugu tvrdu površinu.
10. Preporučujemo okretanje leđa suncu prilikom igranja.
11. Samo za kućnu upotrebu. Samo za upotrebu na otvorenom.
12. Nikada nemojte postavljati prepreke na ulaz.
13. Sačuvajte uputstva za montažu i instalaciju za buduću upotrebu.
14. Decu treba nadzirati u svako doba.
15. Deca ne smeju da nose kacige, komotnu odeću, šalove, šešire, cipele i naočare, a takođe moraju da uklone oštre ili čvrste predmete iz džepova, jer oni mogu probiti površinu na kojoj se skače.
16. Nemojte da dozvolite korisnicima da se penju ili kače o zidove.
17. Nemojte da dozvolite korisnicima da prave salto ili da se grubo igraju.
18. Nemojte da dozvolite unošenje hrane, pića ili žvakaće gume u jedinicu.

### OPIS PROIZVODA

Artikl	Namenjenodeci uzrasta	Broj korisnika	Nosivost
52056	3+	2	65kg/144lbs
52262	3+	2	85kg/188lbs
52269	3+	3	85kg/188lbs
52267	3+	1	55kg/122lbs
52344	3+	2	55kg/122lbs
52286	3+	1	55kg/122lbs

Obratite pažnju na ime proizvoda i broj koji su navedeni na pakovanju. Pakovanje mora biti pažljivo pročitano i sačuvano radi kasnijeg podsećanja.

### NADUVAVANJE I SKLAPANJE

**UPOZORENJE:** Sklapanje obavezno obavlja odrasla osoba.

**UPOZORENJE:** Nemojte da koristite proizvod tokom naduvavanja ili izduvavanja.

1. Raširite proizvod.
2. Otvorite sigurnosne ventile i naduvajte prema sledećem redosledu: prvo osnovu trampoline, zatim stubove, vrata i ogradu, a zatim ostale manje dodatke. Proverite da li su sigurnosni ventili zatvoreni posle naduvavanja.
3. Povežite ogradu sa odgovarajućim alkama na trampolini pomoću priložene užadi.
4. Postavite proizvod na ravno zemljište i čvrstu travu ili tlo da biste omogućili pravilnu upotrebu kočića.
5. Postavite kočiće pod uglom za bolje sidrenje i ukopajte ih ispod zemlje da bi se smanjila opasnost od saplitanja i naginjanja.

**NAPOMENA:** postavite kočiće vertikalno u zemlju.

6. Tačke za sidrenje: 4.

### IZDUVAVANJE

Otvorite i pritisnite dna sigurnosnih ventila da bi izduvali.

### POPRAVKA

Ako nastane oštećenje komore, iskoristite priložene uzorke za popravku.

1. Potpuno izduvajte proizvod.
2. Očistite i osušite oštećenu oblast.
3. Nanesite uzorak za popravku i izravnajte tako da ne ostanu mehurići vazduha.

### ČIŠĆENJE I ČUVANJE

1. Posle izduvavanja, uzmite vlažnu tkaninu i nežno očistite sve površine.

**PAŽNJA:** Nemojte koristiti rastvarače ili bilo kakve druge hemikalije koje mogu da oštete proizvod.

2. Čuvajte na hladnom, suvom mestu i van domašaja dece.
3. Proverite da li ima oštećenja na proizvodu na početku svake sezone i nakon regularnih intervala tokom upotrebe.

## دليل المالك

يرجى قراءة هذه التعليمات بعناية قبل استخدام هذا المنتج.

### تحذير

1. قبل استخدام المنتج، تحقق بعناية إذا كان هناك أي تسرب أو أجزاء مكسورة.
2. هذه اللعبة ليست آمنة في الهواء الطلق إذا لم يتم استخدام نظام التنبيت، فمن المستحسن استخدام نظام التنبيت عند استخدام المنتج في الهواء الطلق. تحقق دائماً من جميع المثبتات قبل وأثناء الاستخدام.
3. تجنب إتلاف المنتج عن طريق مسح منطقة الأعداد باستخدام مواد حادة أو صلبة أو خطيرة.
4. لا تستخدم المنتج إذا كان مفكوكاً أو تالفاً.
5. لا تقرب في التكبير.
6. لا تستخدم الجهاز داخل المياه.
7. لا بد من قيام الكبار بالتجميع.
8. ضع المنتج على سطح لا يقل مستواه عن 2 متر من أي منشأة أو حاجز مثل السور أو الجراج أو المنزل أو الأغصان المعلقة أو حبال الغسيل أو الأسلاك الكهربائية.
9. لا تضع المنتج فوق أي سطح خرساني أو أسفلي أو أي سطح صلب آخر.
10. ينصح بإعطاء ظهرك للشمس أثناء اللعب.
11. للاستخدام المنزلي فقط للاستخدام الخارجي فقط.
12. حافظ دائماً على المدخل خالياً من العرائق.
13. احتفظ بتعليمات التجميع والترتيب للرجوع إليها مستقبلاً.
14. يجب مراقبة الأطفال في جميع الأوقات.
15. يجب على الأطفال إزالة الخردات، والملابس الفضفاضة، والأوشحة، وأغطية الرأس، والأحذية والنظارات، وكذلك أي أشياء حادة أو صلبة من جيوبهم، لأنها قد تثبت السطح المحيط.
16. لا تسمح للمستخدمين بالتسلق أو التعالق بجدران الحاوية.
17. لا تسمح للمستخدمين بالنشافة أو اللعب الخشن.
18. لا تسمح بتناول الطعام أو الشراب أو العلكة داخل الوحدة.

### توصيف المنتج

البنيد	للأطفال من سن	عدد المستخدمين	سعة الوزن
52056	3+	2	الطر 144/مجمك 65
52262	3+	2	الطر 188/مجمك 85
52269	3+	3	الطر 188/مجمك 85
52267	3+	1	الطر 122/مجمك 55
52344	3+	2	الطر 122/مجمك 55
52286	3+	1	الطر 122/مجمك 55

راجع رقم البنيد أو الرقم المذكور على العبوة. يجب قراءة العبوة بعناية والاحتفاظ بها للرجوع إليها مستقبلاً.

### النفخ والتجميع

- تحذير: لا بد من قيام الكبار بالتجميع.
- تحذير: لا تستخدم المنتج أثناء النفخ والانكماش.
1. ثبت المنتج.
  2. افتح صمامات الأمان وانبفح وفقاً للخطوات التالية: أولاً، قاعدة الترامبولين؛ ثانياً، غيرها من الملحقات (مثل الأعداء، أو الباب أو الأسوار وهكذا) إذا كانت مجهزة. تأكد من إغلاق الصمامات بعد النفخ.
  3. اربط الملحقات بالحبال المضمّنة بالحلقات المناسبة إذا لزم الأمر.
  4. ضع المنتج على مستوى الأرض أو عتب ثابت أو تربة تسمح بالاستخدام السليم للأوتاد.
  5. وينبغي وضع أوتاد في زاوية من أجل التنبيت الأفضل، كما ينبغي أن تكون مدفونة تحت الأرض لتقليل مخاطر التعثر والتخطي.
  6. ملاحظة: الرجاء إدخال الأوتاد عمودياً في الأرض.
  - نقاط المثبتات: 4.

### تفريغ الهواء

افتح وافرص على الجزء السفلي من صمامات السلامة لتفريغ الهواء.

### الإصلاح

إذا تعرضت الغرفة للتلوث، فيجب استخدام الرقعة لإصلاحها.

1. فرغ المنتج من الهواء تماماً.
2. نظف منطقة الضرر وجففها.
3. استخدم رقعة التصليح وقم بتنعيمها وإخراج أي فقاعات هواء منها.

### التنظيف والتخزين

1. بعد النفخ، استخدم قطعة قماش رطبة لتنظيف جميع الأسطح برفق.
- ملاحظة: لا تستخدم مطلقاً مبيدات أو أي كيماويات أخرى قد تضر بالمنتج.
2. يُخزن في مكان جاف وبعيد عن متناول الأطفال.
3. افحص المنتج للكشف عن أي تلفيات قبل بداية كل موسم، وعلى فترات منتظمة أثناء الاستخدام.



©2021 Bestway Inflatables & Material Corp.

All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/Alle Rechte vorbehalten/Tutti i diritti riservati

Trademarks used in some countries under license from/

Marques utilisées dans certains pays sous la licence de/

Marcas comerciales utilizadas en algunos países bajo la licencia de/

Die Warenzeichen werden in einigen Ländern verwendet unter Lizenz der/

Marchi utilizzati in alcuni paesi concessi in licenza a

**Bestway Inflatables & Material Corp., Shanghai, China**

Manufactured, distributed and represented in the European Union by/

Fabriqués, distribués et représentés dans l'Union Européenne par/Fabricado, distribuido y representado en la Unión Europea por/

Hergestellt, vertrieben und in der Europäischen Union vertreten von/Prodotto, distribuito e rappresentato nell'Unione Europea da

**Bestway (Europe) S.r.l., Via Resistenza, 5, 20098 San Giuliano Milanese (Milano), Italy**

Distributed in North America by/Distribués en Amérique du Nord par/Distribuido en Norteamérica por

**Bestway (USA) Inc., 3411 E. Harbour Drive, Phoenix, Arizona 85034, United States of America**

Tel: +86 21 69135588 (For U.S. and Canada)

Distributed in Latin America by/Distribués en Amérique latine par/Distribuido en Latinoamérica por/Distribuido na América Latina por

**Bestway Central & South America Ltda, Salar Ascotan 1282, Parque Enea, Pudahuel, Santiago, Chile**

Distributed in Australia & New Zealand by **Bestway Australia Pty Ltd, Unit 2/98-104 Carnarvon St Silverwater, NSW 2128, Australia**

Tel: Australia: (+61) 29 0371 388; New Zealand: 0800 142 101

Distributed in United Kingdom by **Bestway Corp UK Ltd, 8 Wentworth Road, Heathfield Industrial Estate, Newton Abbot, Devon, TQ12 6TL**

Exported by/Exporté par/Exportado por/Exportiert von/Esportato da

**Bestway (Hong Kong) International Ltd./Bestway Enterprise Company Limited**

Suite 713, 7/Floor, East Wing, Tsim Sha Tsui Centre, 66 Mody Road, Kowloon, Hong Kong

[www.bestwaycorp.com](http://www.bestwaycorp.com)

303021261907